

gobBsAs

SECRETARIA
DE CULTURA

Del 5 al 11 de
septiembre de 2002

año 1 n° 15

Revista de distribución gratuita del
Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires

Este ejemplar se entrega gratis con página / 12

ciudad ABIERTA

Editor Responsable: Jorge Telerman

sumario

Entre la ciudad y el campo [pág. 2] Agenda
semanal. Del 5 al 11 de septiembre de 2002.
Agenda museos y galerías / Agenda paseos y
ferias [pág. 3] Agenda barrios / Agenda chicos
[pág. 4] Agenda libros / Agenda cine [pág. 5]
Agenda música [pág. 6] Agenda teatro y danza
[pág. 7] La Gran Ocasión [pág. 8].

LA FERIA DE MATADEROS





nota de tapa

Feria de Mataderos

Entre la ciudad Y EL CAMPO

MÁS DE DIEZ MIL PERSONAS PARTICIPAN DURANTE LOS FINES DE SEMANA DE SUS INNUMERABLES ACTIVIDADES. ESPECTÁCULOS FOLCLÓRICOS, DESTREZAS CRIOLLAS, COMIDAS REGIONALES Y ARTESANÍAS GENUINAS LE DAN VIDA A UN ENCUENTRO QUE BUSCA –Y CONSIGUE– ACERCARSE A ESA ENTELEQUIA LLAMADA “IDENTIDAD NACIONAL”.



Su denominación oficial es “Feria de las Artesanías y de las Tradiciones Populares Argentinas”. Pero los vecinos la institucionalizaron como la “Feria de Mataderos”. Esa simplificación natural es subsidiaria de otras, que también la definen: se trata de un lugar de encuentro entre la ciudad y el campo; es el sitio de Buenos Aires donde el folclore encuentra su justificación urbana. Es, también, un espacio no contaminado, si es que por contaminación se entiende, en estos tiempos, la irrupción masiva del marketing en toda manifestación artística. Pero esta feria escapa a las posibles categorizaciones. Será por el origen mítico del barrio que la protege, o por la imagen deformada que le modeló la literatura porteña, pero quien decide llegar hasta Av. de los Corrales y Lisandro de la Torre un domingo cualquiera (éste, por ejemplo) se deja sumergir en un terreno que, por exceso de “sensaciones reales y auténticas”, adquiere connotaciones ilusorias.

Pero la Feria de Mataderos existe. Tiene dieciséis años de existencia, y las múltiples actividades que le dan vida superan largamente ese contexto temporal. Una Argentina profunda y heterogénea, ajena a la postal, se desenvuelve allí con naturalidad. Espectáculos folclóricos, destrezas ecuestres, vino patero, talleres de amasado de pan, alfarería aborigen, remeras de Nueva Chicagó, gente que llega en bicicleta, gente que llega en auto, turistas escapados de la hoja de ruta trazada por la agencia, carreras de embolsados. ¿Es otra Buenos Aires? Tal vez sea una Buenos Aires que durante la semana se repliega en sus obligaciones de vida plastificada, y los domingos se despoja de sus ataduras formales para admitir, entonces sí, sus reconocibles cruces culturales. La lic. Sara Vinocur, responsable de la feria desde su creación, sostiene que “el objetivo primario, cuando empezamos con esto, fue recuperar el espacio público, porque veníamos de una dictadura, y necesitábamos que lo criollo y lo tradicional se tradujera en una fiesta, pero sin ese componente autoritario que le daban los militares. Estando en democracia, la idea básica es que la fiesta no pase

fundamentalmente por lo que se ofrece arriba del escenario, sino por lo que se produce abajo”. La Feria podría asumir, como tantas expresiones culturales, el estatus de “sobreviviente”. Vinocur dice que, durante años, debió luchar contra las presiones del mercado (y no el mercado de hacienda, precisamente) y del marketing. “Hubo épocas en que quisieron privatizarlo, ‘mejorarlo’ la imagen, convertirlo en un lugar for export. Pero acá estamos. Este proyecto es una improvisación absolutamente trabajada, pero nunca plastificada. Su gran atractivo es precisamente ser genuino.” La estatua del Resero invita a la recorrida. La recova del edificio del Mercado Nacional de Hacienda acompaña el viaje a la tradición. Los chicos, desconectados de los juegos virtuales, preguntan qué es eso de la carrera de sortijas, el palo enjabonado, el sapo. Decenas de parejas de baile intentan encontrarse a través de una zamba, una chacarera o un gato, mientras los negados para la danza prefieren concentrarse en el loco y los tamales. También puede aparecer en cualquier momento Miguel Ángel Estrella, subir al escenario y ponerse a tocar Chopin y Beethoven. Un guiño del azar puede deparar la recreación, acaso mejorada, de una escena reciente: una pareja de artesanos decidió casarse en la Feria. Allí se habían conocido, años atrás. Los casó Raúl, el cura del barrio. Los artesanos amigos

les armaron una capilla improvisada, rodeada de fogones criollos y testigos involuntarios. La novia tenía que entrar a caballo, pero llegó tarde, y el caballo ya no estaba. Finalmente salió todo bien, salvo el vestido blanco de la novia, que no logró sortear indemne el terreno arenoso y la bosta de los caballos. También el recordado Cuchi Leguizamón, el día de la inauguración, debió adecuarse a las circunstancias. Lograron convencerlo para que viajara especialmente desde Salta, pero a la hora del show no apareció el piano. Las inmortales coplas de Manuel J. Castilla, en la voz de Cuchi, salvaron el percance. La Feria se deja rodear por elementos apócrifos. Está atravesada por Lisandro de la Torre, que todos, en el barrio, reconocen como Tellier. Enfrente, se levanta el viejo “Mercado de Liniers”. Que, obviamente, no está en Liniers sino en Mataderos. Todo lo demás es cierto. Inclusive los detalles de su prehistoria. En 1884, después de una inundación que anegó todo el sur de la ciudad (incluido Parque de los Patricios, donde se levantaba el viejo matadero), el entonces intendente, Torcuato de Alvear, mandó llevar el sacrificio de las vaquitas “bien lejos, a la pampa”. Que hoy ya no es la pampa, ni está tan lejos.

TEXTO Fernando D'Addario

La Feria de Artesanías y Tradiciones Populares funciona los domingos, a partir de las 11, y “hasta que las velas no ardan”. Este fin de semana actuarán Daniel Toro y Mario Bofill, entre otros artistas. Habrá también, como siempre, talleres gratuitos, artesanías criollas, clases de baile, comidas regionales, cineclub infantil y diversos juegos para los más chicos.

Lisandro de la Torre y Av. De los Corrales. Colectivos: 36, 55, 63, 80, 92, 97, 103, 117, 126, 141, 155, 180, 185 y 5 por autopista.



MUSEOS Y GALERÍAS

MUSEOS

[**\$1, jueves gratis**] **DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA** Miércoles a lunes, de 15 a 20 hs. **DE ESPAÑA PARA EVA PERÓN.** Exposición de trajes típicos españoles en homenaje al 50º aniversario de la muerte de Eva Perón. **COLECCIÓN PERMANENTE.** Muebles, retablos, piezas de arte español y colonial. Av. Juramento 2291. 4783-2640. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

[**\$1**] **DE ARTE HISPANOAMERICANO ISAAC FERNÁNDEZ BLANCO** Martes a domingos, de 14 a 19 hs. Feriados, de 15 a 19 hs. **MINEROS: TODOS LOS DÍAS, LA NOCHE.** Fotografías de Jean Claude Wicky. Hasta el domingo. **EXPOSICIÓN EN EL 80º ANIVERSARIO DE SU FUNDACIÓN.** Platería, mobiliario, pintura y esculturas que sumó su fundador a lo largo de 80 años. Suipacha 1422. 4372-0272. Colectivos: 17, 45, 56, 59, 6, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

[**\$1, miércoles gratis**] **DE ARTE MODERNO DE BUENOS AIRES** Martes a viernes, de 10 a 20 hs. Sábados, domingos y feriados, de 11 a 20 hs. **MUNTADAS.** El padre del net art español. **SYLVIE BLOCHER, DIGNIDAD.** Sábado, 18.30 hs. **CICLO DE ARTE ELECTRÓNICO. TERRAZA.** Domingo, 18 hs. **CINE EXPERIMENTAL.** Coordina: Claudio Caldini. Cortometrajes de Narcisca Hirsch. Miércoles, 18.30 hs. **GABRIELE BASILICO.** Documental sobre el fotógrafo italiano. **LA JETÉE.** Chris Marker, 1962. **EXPOSICIÓN DISEÑO GRÁFICO ARGENTINO.** Av. San Juan 350. 4361-1121. Colectivos: 9, 10, 22, 24, 28, 29, 45, 74, 126.

DE ARTE LATINOAMERICANO DE BUENOS AIRES Lunes, jueves y viernes, de 12 a 19.30 hs. Miércoles, 12 a 20.30 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 19.30 hs. **ARTE LATINOAMERICANO CONTEMPORÁNEO.** Exposición permanente de la Colección Constantini. \$4. Miércoles, gratis. Menores de 12 años, jubilados y estudiantes, gratis todos los días. Av. Figueroa Alcorta 3415. 4808-6500. Colectivos: 67, 102, 130.

[**gratis**] **DE BELLAS ARTES QUINQUELA MARTÍN** Miércoles a domingo, de 10 a 18 hs. **MORILLA Y FIN-KEL.** Fotografías. En el marco del XII Festival de la luz. Hasta el domingo. Av. Pedro de Mendoza 1835. 4301-1080. Colectivos: 25, 29, 33, 64, 86, 152.

[**\$1, miércoles gratis**] **DE ESCULTURAS LUIS PERLOTTI** Martes a viernes, de 11 a 19 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 13 y de 14 a 20 hs. **RAÚL VARNEQUIR.** Tallas en madera. Pujol 644. 4431-2825. Colectivos: 52, 84, 99, 106, 124, 181.

[**\$1, miércoles gratis**] **DE LA CIUDAD** Lunes a viernes, de 11 a 19 hs. Domingos, de 15 a 19 hs. **BUENOS AIRES EN LOS 20 Y LA OSADÍA DEL ART DÉCO.** Alsina 412. 4343-2123. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 105, 111, 130, 143, 152, 159.

[**\$1, domingos gratis**] **DE MOTIVOS ARGENTINOS JOSÉ HERNÁNDEZ** Miércoles a viernes, de 13 a 19 hs. Sábados, domingos y feriados, de 15 a 19 hs. **JOSÉ ANTONIO BERNI.** Fotografías. Hasta el domingo. **MUESTRAS PERMANENTES.** Con el cambio de siglo, Las abuelitas se ponían a cantar tejiendo y Mi cama es un jardín (textiles). Visitas guiadas: sábados, 16 hs. Av. Del Libertador 2373. 4803-2384. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 128, 130.

[**gratis, domingos \$1**] **DEL CINE PABLO C. DUCRÓS HICKEN** Lunes a viernes, de 10 a 18.30 hs. Domingos, de 15 a 18.30 hs. **EVITA DUARTE... ESA ACTRIZ.** Fotografías de la colección Wilenski que ilustran la trayectoria artística de Eva Duarte de Perón, afiches de films y radio-teatros. **EXPOSICIÓN PERMANENTE.** Sala de María Luisa

Bemberg. Defensa 1220. 4361-2462. Colectivos: 4, 22, 24, 28, 29, 33, 53, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 143, 152, 159.

[**\$1, miércoles gratis**] **EDUARDO SIVORI** Martes a viernes, de 12 a 19 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 18 hs. **RASTROS DE GENERACIONES DEL GRABADO II.** P. Delfini, M. Malagamba, A. Benavidez Bedoya y O. Jalil. **HOMENAJE A ALICIA D'AMICO.** Hasta el domingo. **FAUSTINO BRUGHETTI (1877-1956).** Pinturas. Hasta el domingo. **EVA PERÓN: IMAGENES DE UNA PASIÓN.** En conmemoración del 50º aniversario de su muerte. **COLECCIÓN DE ARTE ARGENTINO.** Breve selección de obras maestras que conforman nuestro acervo patrimonial. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

[**\$1**] **ETNOGRÁFICO JUAN BAUTISTA AMBROSETTI** Miércoles a domingos, de 14.30 a 18.30 hs. Visitas guiadas: sábados, 15 hs. **EL VIAJE DE JEMMY BUTTON.** Visita temática con actividad en la exhibición *En el Confín del Mundo, historia de las poblaciones de Tierra del Fuego en el siglo XIX.* 16 hs. **PAISAJES EN MOVIMIENTO.** Visita temática en la exhibición *De la Puna al Chaco. Una historia precolombina, exposición arqueológica sobre 4.000 años de historia en el Noroeste argentino.* 17 hs. **EN BUSCA DEL EQUILIBRIO: CEREMONIAS MAPUCHES.** Visita temática en la exhibición *Más allá de la frontera, historia de las sociedades de Pampa y Patagonia en el siglo XIX.* Museo Etnográfico Juan B. Ambrosetti. Moreno 350. 4331-7788. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 105, 111, 126, 142.

[**\$1, miércoles gratis**] **HISTÓRICO DE LA CIUDAD BRIGADIER GENERAL CORNELIO DE SAAVEDRA** Martes a viernes, de 9 a 18 hs. Sábados, domingos y feriados, de 10 a 20 hs. **DAQUERROTÍPOS Y AMBROTIOS: PERSONALES PORTENOS. COLECCIÓN DEL MUSEO.** Diez salas de exposición permanente con la historia de la Ciudad. Crisólogo Larralde 6309. 4572-0746. Colectivos: 21, 28, 110, 111, 112, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

[**\$1**] **HISTÓRICO NACIONAL** Martes a viernes, de 11 a 17 hs. Sábados, de 15 a 18 hs. Domingos, de 14 a 18 hs. **REPRESENTANDO EL PASADO. JOSÉ HERNÁNDEZ.** Exposición del patrimonio permanente. Defensa 1600. 4300-7530. Colectivos: 4, 10, 22, 24, 29, 33, 39, 46, 53, 54, 62, 64, 74, 86, 93, 130, 143, 152, 154, 186.

[**\$2**] **NACIONAL DE ARTE DECORATIVO** Lunes a sábados, de 14 a 19 hs. **RESIDENCIA ERRÁZURIZ ALVEAR. COLECCIÓN PERMANENTE DEL MUSEO.** Muebles, porcelanas, vidrios, pinturas y tapices europeos de los siglos XIV al XX. **WOLS (1913-1951).** Fotografías, acuarelas y grabados. Organizado con el Goethe - Institut Buenos Aires. **Xº ENCUENTRO DE PINTORES DECORATIVOS.** Obras individuales y de talleres. *Visita guiada: viernes y miércoles, 16.30 hs. Martes, gratis. Jubilados y estudiantes, \$ 1.* Av. Del Libertador 1902. 4801-8248. Colectivos: 10, 37, 41, 59, 60, 67, 102, 108, 130.

[**gratis**] **NACIONAL DE BELLAS ARTES** Martes a viernes, de 12.30 a 19.30 hs. Sábados y domingos, de 9.30 a 19.30 hs. **JORGE DEMIRJIÁN.** Pinturas. **GUILLERMO DE LA TORRE.** Escenógrafo del Teatro Colón. **GUSTAVO LÓPEZ ARMENTIA.** Pinturas, esculturas y arte digital. **BORGES Y EL ARTE.** Obras de Xul Solar, Emilio Pettorutti, y otros. **EXPOSICIÓN PERMANENTE DE ARTE ARGENTINO.** Av. Del Libertador 1473. 4803-0802. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.



La inmensa soledad de la pampa

[**gratis**] **TORRE MONUMENTAL** Miércoles a sábados, de 12 a 19 hs. **FABIANA BARREDA, PROYECTO HÁBITAT NAUTILUS, ATLÁNTIDA, HEROÍNA (1820-1871).** Fotografías. **MARCELO DE LA FUENTE.** Fotografías. **JAVIER RÍOS.** Fotografías. **GALERÍA HISTÓRICA.** Exposición de fotos de archivos públicos y privados sobre las distintas etapas de la construcción de la Torre y sus alrededores. Plaza frente a la estación Retiro. 4311-0186. Colectivos: 5, 7, 26, 92, 20, 22, 23, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 70, 75, 129, 130, 150, 152.

CENTROS DE EXHIBICIÓN

[**\$2**] **CENTRO CULTURAL BORGES** Lunes a sábados, de 10 a 21 hs. Domingos, de 12 a 21 hs. **EDUARDO DOU SOLÉ.** Pintura de Abstracción. **LEO TAVELLA.** Esculturas. **MARIO SAPIA.** Pinturas. **EDUARDO HOFFMAN.** Pinturas. **MARY ROZENMUTER.** Sueños Cristalizados. **Viamonte y San Martín.** 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.

[**\$1**] **CENTRO CULTURAL RECOLETA** Martes a viernes, de 14 a 21 hs. Sábados y domingos, de 10 a 21 hs. **JULIE WEISZ.** Fotografía Digital. Sala Prometeus. **ALEX LEVAC, NUESTRO PAÍS.** Fotografías. Sala 7. **FESTIVAL INTERNACIONAL TRES CONTINENTES DEL DOCUMENTAL.** Fotografía Documental. Salas 1 y 2. **AUGUSTO CONSTANZO.** Ilustraciones. Espacio Historieta. **SUSANA BEIBE, LA BÚSQUEDA II SERIE.** Sala 10. **PABLO RAMÍREZ ARNOL, OJOS.** Instalación. Sala 9. **TAPAS DE PERIÓDICOS.** El 11 de septiembre en las portadas de la prensa. Sala 11. **OH CARNAVAL DE BERGAMO Y VENECIA.** Juan Schiavo. Fotografía. Sala 12. **OTRAS GEOGRAFÍAS.** Hellman, Raffo y Atienza. Pinturas y objetos. Sala 14. **ALEJANDRO DRON, TET.** Escultura. Sala 6. **EL CUERPO DEL ARTE / EL ARTE DEL CUERPO.** Pintura, escultura, gráfica, objeto, instalación, fotografía. Sala 4 y 5. **MARÍA HELLEMEYER, JUGUETES VISUALES, ESCULTURAS MÓVILES.** Espacio Escalera. **DIBUJO - PINTURA - GRABADO - ESCULTURA - CERÁMICA. MAESTRO + ALUMNO 2002.** Obras de los docentes y alumnos Dirección de Educación Artística. Sala 15. **Junín 1930.** 4803-1041. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 108, 110, 124.

[**gratis**] **CENTRO CULTURAL ROJAS** **MEXICANO ENMASCARADO.** Del artista plástico Jaime Flores Mendoza. **CECILIA SZALKOWICZ.** Fotogalería. Av. Corrientes 2038. 4953-3556. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 37, 50, 60, 102, 105, 124.

[**gratis**] **CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN** Lunes a domingos, de 15 a 21 hs. **VESTIGIOS.** Cristina del Castillo, Estela Queirolo y César Tschanz. Cerámica, pintura y técnicas mixtas. Sala I. **MUESTRA ANUAL DEL EQUIPO DE DISEÑO Y OBJETOS DE LAS ARTES DEL FUEGO.** Cerámica. Sala II. **KARINA ZABALA.** Pintura. Sala Enrique Muñiz. Sarmiento 1551. 4374-1251. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 37, 50, 60, 102, 105, 115, 116, 146, 150, 155.

[**gratis**] **COMPLEJO CULTURAL CHACRA DE LOS REMEDIOS** Martes a viernes, de 16 a 19 hs. Sábados, domingos y feriados, de 11 a 19 hs. Visitas guiadas: Sábados y domingos desde las 15 hs. **FOTOGRAFÍA CONTEMPORÁNEA.** Grünstein, Zicarelli, Lezano, Orfila, Carrera, Basimiani, Gruppel y otros. En el marco de los XII Encuentros Abiertos - Festival de la Luz 2002. Casona de los Olivera. Parque Avellaneda, Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

Ignacio Iasparrá presenta su muestra *El plano del espejo* en la FotoGalería del Teatro San Martín. Esta exposición forma parte de las actividades oficiales de los XII Encuentros Abiertos de Fotografía del Festival de la Luz 2002. Iasparrá fotografía la extensa llanura de la provincia de Buenos Aires de noche y logra que sus imágenes adquieran un clima denso y poco común. Los típicos montes con sus casas llenas de luz, los árboles y los cercos en medio del campo, son los elementos más frecuentes. La curiosa ambigüedad del clima logrado en las imágenes se basa en la utilización del color y en el certero uso de la iluminación propia de las noches de luna llena. Sin embargo, en *El plano del espejo* lo que se respira en cada obra es la atracción casi obsesiva que ejerce sobre Iasparrá la soledad del paisaje pampeano.

[**gratis**] Desde las 10.30 hs. hasta la finalización de los espectáculos del teatro. Fotogalería del Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. 4374-1385/9680/3805. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 37, 50, 60, 102, 105, 115, 116, 146, 150, 155.

PASEOS Y FERIAS

Hasta el viernes, de 14 a 22 hs. **BAF WEEK, UN ESPACIO DONDE LOS DISEÑADORES PRESENTAN SUS COLECCIONES.** \$10. La Rural. Av. Sarmiento 2704. 4777-5500. Colectivos: 10, 12, 15, 108, 111, 128, 160, 161, 188, 194. Subte D.

[**gratis**] Domingo, desde las 15.30 hs. **FERIA DE ARTESANOS.** Los artesanos muestran sus producciones y enseñan sus técnicas al público. Se suspende por lluvia. Complejo Cultural Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[**gratis**] Viernes, de 12 a 17 hs. **FERIA DE LAS ARTES.** Pintura, escultura, fotografía y más. **Plazoleta San Francisco.** **Alsina y Defensa.** Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 111, 126, 130, 142, 143, 146.

Lunes y miércoles, de 13.30 a 16 hs. **FERIA DEL TRUEQUE.** Espacio para el intercambio de productos y servicios. *1 crédito y \$ 0,50 (optativo).* Perdriel 1040. Para información: 4302-9921 / 4921-3638 / 15-4048-2559. Colectivos: 37, 46, 59, 70, 79.

[**gratis**] Domingo, de 10 a 17 hs. **FERIA DE SAN PEDRO TELMO.** Feria de antigüedades y obras de arte. Plaza Dorrego. Humberto I y Defensa. 4361-1785 / 4331-9855. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 61, 62, 64, 86, 93, 152, 159, 126.

[**gratis**] Lunes a viernes, de 11 a 19 hs. Domingo, de 13 a 19 hs. **MERCADO DE LAS LUCES.** Feria de antigüedades, orfebrería y artesanías. Perú y Alsina. 4343-8167, int. 105. Colectivos: 24, 28, 29, 50, 56, 64, 86, 91, 105, 111, 142, 146.

[**gratis**] Lunes a domingo, de 10 a 19 hs. **MERCADO DE PULGAS DE DORREGO.** Feria de usados y antigüedades. Niceto Vega y Dorrego. Colectivos: 39, 108, 140, 142, 151, 168.

[**gratis**] Lunes a sábado, de 14 a 20 hs. **SIMA ACCESORIOS.** Liquidación de colecciones de indumentaria de otoño - invierno. *Gurruchaga 2085, 1º piso C. 4831-3101.* Colectivos: 12, 29, 36, 39, 55, 68, 111, 152, 160, 194.

EN LAS PLAZAS

[**gratis**] Sábado y domingo, de 11 a 20 hs. **FERIA DE ARTESANÍAS.** Todos los días, de 10 a 20 hs. **FERIA DE LIBROS USADOS.** Parque Centenario. Av. Díaz Vélez y Campichuelo. 4343-0309. Colectivos: 15, 36, 42, 55, 65, 92, 99, 105, 112, 124, 135, 141, 146.

[**gratis**] Sábado y domingo, de 10 a 21 hs. **FERIA DE ARTESANÍAS.** Parque Lezama. Brasil y Av. Paseo Colón. 4343-0309. Colectivos: 4, 29, 53, 62, 64, 86, 93, 130, 152, 168.

[**gratis**] Todos los días, de 9 a 20 hs. **FERIA DE LIBROS Y DISCOS USADOS.** Parque Rivadavia. Av. Rivadavia 4900. Colectivos: 2, 5, 15, 25, 26, 36, 42, 52, 55, 65, 84, 85, 86, 88, 96, 103, 104, 112, 132, 135, 141, 172, 181. Subte A.

[**gratis**] Jueves y viernes, de 11 a 18 hs. **FERIA DE ARTESANÍAS.** Patio del Cabildo. Hipólito Yrigoyen 511. 4334-1782. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 111, 126, 130, 142, 143, 152, 159, 195. Subte A.

[**gratis**] Martes a viernes, de 11 a 18 hs. **FERIA DE**



agenda

ARTESANÍAS. Plaza Houssay. Av. Córdoba y Junín. 4343-0309. Colectivos: 12, 29, 39, 41, 60, 61, 68, 75, 95, 99, 101, 106, 109, 111, 118, 132, 140, 142, 152, 194. Subte D.

[gratis] **Sábado y domingo, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y ESPECTÁCULOS AL AIRE LIBRE.** Plaza Intendente Alvear. Av. Del Libertador y Pueyrredón. 4343-0309. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

[gratis] **Sábado y domingo, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTESANÍAS.** Plaza Manuel Belgrano. Av. Juramento y Vuelta de Obligado. 4343-0309. Colectivos: 29, 38, 41, 44, 59, 60, 63, 65, 67, 68, 80, 113, 152, 161, 168, 184, 194. Subte D.

[gratis] **Jueves a domingo, de 9 a 19 hs. FERIA DE ARTE, ANTIGÜEDADES Y ARTESANÍAS.** Plaza Vuelta de Rocha. Av. Pedro de Mendoza y Palos. 4343-0309. Colectivos: 20, 29, 33, 53, 64, 152.

[gratis] **Sábado y domingo, de 12 a 20.30 hs. FERIA DE ARTESANÍAS Y LIBROS USADOS.** Plaza Santa Fe. Av. Santa Fe y Uriarte. 4343-0309. Colectivos: 10, 12, 13, 36, 37, 38, 39, 41, 55, 59, 60, 64, 68, 93, 95, 108, 111, 152, 161. Subte D.

VISITAS GUIADAS

[gratis] **Sábado, a las 16 y a las 17 hs. Domingo, de 11 a 16 hs. (cada hora). PALACIO DE GOBIERNO Y LA CASA DE LA CULTURA.** Visitas en castellano y en inglés a la sede del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y al edificio que ocupó el diario *La Prensa*. Bolívar 1. 4323-9669. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 50, 54, 56, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 93, 105, 111, 126, 130, 142, 143, 146, 152. Subte: A, D y E.

[s1] **Martes a viernes, a las 12 hs. TEATRO GENERAL SAN MARTÍN.** Visitas guiadas al teatro. Av. Corrientes 1530. 4374-1385. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 23, 24, 26, 37, 50, 60, 102, 105, 115, 116, 124, 146, 150, 155. Subte B.

[gratis] **PASEOS CON GUÍAS DE LA SUBSECRETARÍA DE TURISMO.** Los siguientes circuitos forman parte de las caminatas de una hora y media de duración con guías de la Subsecretaría de Turismo del Gobierno de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires. Se suspenden por lluvia. 4114-5791. **Jueves, a las 15.30 hs. CIRCUITO PLAZA SAN MARTÍN.** Incluye la visita a la Torre Monumental. Monumento al Gral. San Martín. Santa Fe y Maipú. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 22, 28, 56, 59, 61, 62, 92, 108, 111, 130, 132, 152. Subte C. **Viernes, a las 15.30 hs. CIRCUITO PUERTO MADERO.** Av. De la Ribadía y Av. Paseo Colón. Colectivos: 4, 20, 22, 28, 29, 54, 56, 61, 62, 64, 111, 130, 146, 152. Subte A. **Sábado, a las 15.30 hs. CIRCUITO CABALLITO.** Plaza Primera Junta. Av. Rivadavia y Rojas. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 26, 36, 49, 52, 53, 55, 86, 88, 96, 132, 136, 141. Subte A. **Sábado, a las 15.30 hs. CIRCUITO PALERMO CHICO.** Incluye la visita al MALBA. Av. Del Libertador y Mcal. Ramón Castilla. Colectivos: 67, 102, 130. **Sábado, a las 15.30 hs. CIRCUITO PALERMO - LAS CAÑITAS.** Gorostiaga y Villanueva. Colectivos: 15, 29, 38, 41, 42, 55, 57, 59, 60, 67, 68, 118, 152, 161, 194. Subte D. **Sábado, a las 15.30 hs. CIRCUITO RECOLETA - RINCONES PARISINOS.** Av. Alvear y Cerrito. Colectivos: 10, 17, 38, 59, 61, 62, 67, 75, 92, 93, 100, 101, 108, 130. **Sábado, a las 15.30 hs. CIRCUITO SAN TELMO.** Humberto I y Defensa. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 93, 130, 143, 152. **Domingo, a las 10 hs. CIRCUITO PALERMO - PARQUES Y LAGOS.** Av. Del Libertador y Sarmiento. Colectivos: 10, 37, 67, 130, 161. **Domingo, a las 16 hs. DEPARTAMENTO DE POLICÍA.** Moreno y Luis Sáenz Peña. Colectivos: 2, 6, 12, 23, 37, 50, 56, 60, 84, 98, 102, 103, 150, 151, 168. **Martes, a las 15.30 hs. CIRCUITO LA BOCA.** Av. Almirante Brown y Av. Pedro de Mendoza. Colectivos: 20, 25, 29, 33, 46, 53, 64, 152.

El domingo, a las 17.30 hs., la murga Los Descarillados de Parque Avellaneda hace una nueva presentación. Integrada por unos sesenta vecinos, entre adultos y niños, Los Descarillados utilizan al Parque desde su nacimiento como sede de acción y conciben a las murgas como una de las formas más auténticas de la cultura popular. Frente a la histórica casona, que fuera de los Olivera, los vecinos se suman para disfrutar de esta fiesta callejera y escuchar: "Señoras y señores esta murga se retira / pero no nos estamos yendo / nos estamos resistiendo al olvido / la mentira / nos queda esta alegría / y nos seguimos viendo / aunque nos hayan quitado del almanaque el carnaval / lo inventamos igual / en la calle, en una esquina / y lo hacemos cualquier día / porque es nuestro el carnaval".

[gratis] **Complejo Cultural Chacra de los Remedios.** Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

BARRIOS

BARRACAS

[gratis] **Viernes, a las 21 hs. CICLO DE FOLCLORE.** Se presenta el Quinteto Tempo. Centro Cultural del Sur. Av. Caseros 1750. 4305-6653 / 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 46, 59, 65, 91, 95, 134.

CABALLITO

Lunes a domingos, de 10 a 21 hs. **CURSOS.** Abierta la inscripción para cursos de danzas árabes, flamenco, folclore, salsa, tango, danzas griegas. \$ 3 por clase. También para percusión africana y afrobrasileña. \$ 5 por clase. **Viernes, a las 21 hs. NOCHE DE COLECTIVIDADES.** El próximo viernes se realiza la Noche rusa, con artesanías, espectáculos y comidas típicas. **Derecho al espectáculo con mesa, \$ 4 (incluye una bebida).** Caballito Shopping Center. Av. Rivadavia 5108. 5861-8612. Colectivos: 2, 5, 25, 26, 36, 42, 49, 52, 53, 55, 84, 85, 86, 88, 96, 103, 104, 132, 135, 141, 155, 172, 180, 181. Subte A.

[gratis] **Viernes, 20.30hs. CHARLA DE LOS HERMANOS VIDELA.** Sobre la movida circense. Centro Cultural Eleodoro Lobos 437. Colectivos: 112, 15, 65, 135, 2, 86, 5. Subte A.

FLORES

Sábado, a las 20 hs. CICLO DE MÚSICA LA PRIMAVERA DEL ESPÍRITU. Se interpretarán obras de Bach. **Entrada: un alimento no perecedero.** Fundación Hastinapura. José Bonifacio 2374. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 36, 49, 52, 53, 55, 76, 85, 86, 88, 92, 96, 113, 132, 133, 136, 153, 155, 163, 180.

[gratis] **Martes, a las 19.30 hs. CORO.** El coro del Marcó del Pont incorpora voces. **Lunes a viernes, de 13 a 20 hs. INSCRIPCIÓN A TALLERES.** De jardinería, historia del arte, reflexión, títeres, "historia de nuestra casa" -por la Junta de Estudios Históricos de San José de Flores-, salsa, italiano, tango. [gratis] **Sábado, a las 20.30 hs. Y CUANDO EL CORAZÓN SE EMBORRACHA DE RECUERDOS.** Teatro. De: Alejandro Dolina. Por: Grupo El Desnivel. Centro Cultural Marcó del Pont. Artigas 202. 4612-2412 / 4611-2650. Colectivos: 1, 2, 5, 25, 36, 49, 52, 53, 55, 63, 76, 85, 86, 88, 92, 96, 104, 113, 132, 133, 134, 136, 141, 153, 163.

LA BOCA

Sábado, a las 16 hs. ASAMBLEA BARRIAL. Caminito. Plaza de los Bomberos. Colectivos: 20, 25, 29, 46, 53, 64, 86, 152. **MONTSERRAT CURSOS Y TALLERES EN LA MANZANA DE LAS LUCES.** **Lunes, 19 hs. CURSO DE ORATORIA.** Miércoles, 19 hs. **DE GUION PARA CINE Y TELEVISIÓN.** Miércoles, 18.30 y 20.15 hs. **DE DANZA GRIEGA.** Miércoles, 18 hs. **DE FOLCLORE.** Martes y jueves, horarios varios. **DE DANZA CLÁSICA Y ESPAÑOLA.** Martes, 18.30 hs. **Jueves, 18 hs. DE TANGO.** Miércoles, 19 hs. **DE GUITARRA.** Martes, 19 y 20.15 hs. **DE HISTORIA DE LOS BARRIOS.** *Arancales* a confirmar. Informes: Perú 272. 4343-2281. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 64, 74, 86, 111, 126, 130, 152. Subte: A, D y E.

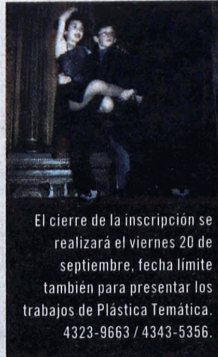
PARQUE AVELLANEDA

[gratis] **Domingo, a las 16 hs. TALLER ARTESANAL SOBRE IMANES.** [gratis] **Sábado y domingo, desde las 15 hs. VISITAS GUIADAS POR EL ARTE CONTEMPORÁNEO.** Fotografía, pintura, arte digital, etc. Complejo Cultural Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

PATERNAL

Jueves, a las 21 hs. ASAMBLEA BARRIAL. Balboa y Av. Elcano. Colectivos: 44, 47, 63, 78, 111, 123.

SEMINARIO "IDENTIDAD Y CULTURAS AUTÓCTONAS". Un acercamiento a las Culturas milenarias de nuestra tierra. Para sentir quienes somos en esta realidad multicultural en que vivimos. Hasta el 4 de octubre. **Lunes, de 19 a 21 hs. TALLER PARA FORMACIÓN DE ORQUESTA CON SICUS.** Historia, iniciación, melodía y ejecución grupal. A cargo de Paco Alanez. Pilco, músico y artesano de instrumentos. Indígena Aymara. Miércoles, de 19 a 21 hs. **IDENTIDAD,**



El cierre de la inscripción se realizará el viernes 20 de septiembre, fecha límite también para presentar los trabajos de Plástica Temática. 4323-9663 / 4343-5356.

INTERCULTURALIDAD Y SALUD. Conceptos y relaciones, Reconocimientos legales, conceptuales y en práctica, historia, realidad, y multiculturalidad, diálogo. Clase vivencial y reflexiva con técnicas mixtas. A cargo de Marina Quispe, investigadora autóctona descendiente directa de pueblos originarios (Aymara; Quechua y Diaguita) y de pueblos europeos. **Viernes, de 19 a 21 hs. COSMOVISIÓN MAPUCHE.** Espiritualidad, orden social y pensamiento, conexión con los sonidos y movimiento interno, reflexión, debate y conclusiones. A cargo de Sergio Marihuan, músico mapuche. Coordina Marina Onorato Quispe. Colabora Paco Alanez Pilco. Centro Cultural La Paternal. Caracas 1249. Colectivos: 7, 24, 50, 84, 106, 124, 105, 99, 52, 181, 113, 64, 105, 146, 53, 29.

SAAVEDRA

[gratis] **Viernes, a las 20.30hs. OBRA DE TEATRO: CHÚMBALE.** Por el elenco del Centro Cultural Discepolin. Sala Spilimbergo. Paroissien 4447. 4541-6001. Colectivos: 29, 67, 71, 76, 93, 110, 130.

VILLA DEVOTO

Domingo, a las 18 hs. CICLO DE MÚSICA EN DOMINGO. Con el grupo de jazz Los Gatos del Swing. \$ 5. **Venta anticipada: martes y jueves, de 17 a 19 hs., y el día de la función desde una hora antes.** Salón de Actos de la Sociedad Friulana. Navarro 3974. 4501-9767/2490. Colectivos: 21, 80, 84, 85, 105, 107, 114, 134, 146.

VILLA LUGANO

[gratis] **Sábado, a las 19 hs. SEMIFINAL DE AGUANTE BUENOS AIRES.** Concurso de rock de la Secretaría de Cultura del Gobierno de la Ciudad. Cine El Progreso. Av. Riestra 5651. 4601-0155. Colectivos: 36, 56, 80, 86, 117, 141, 143, 185, 193.

CHICOS DEPORTES

BUENOS AIRES EN ZAPATILLAS

[s1] **Sábados y domingos, de 11 a 12 hs. ESCUELA DE INICIACIÓN EN BASKET.** Sábados y domingos, de 12 a 13 hs. **VÓLEY** (8 a 12 años). **Domingos, 12 a 13 hs. FÚTBOL** (chicos de 5 a 7 años). **Sábados y domingos, de 13.30 a 15.30 hs. ESCALADA DE MURO.** Sábados y domingos, todo el día. **CAMAS ELÁSTICAS Y MESAS DE PING-PONG.** Se prestan materiales. Dirección de Deportes del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires. **Menores de 12 años, gratis.** Parque Sarmiento. Av. Balbín y General Paz. 4542-0547. Colectivos: 21, 41, 67, 93, 140. [gratis] **Sábados y domingos, de 15.30 a 16.30 hs. GIMNASIA RECREATIVA INFANTIL.** Sábados y domingos, todo el día. **PING-PONG, CAMAS ELÁSTICAS Y PLACITA PARA LOS CHICOS.** Se prestan materiales. Rosedal de Palermo. Av. Figueroa Alcorta y Av. Sarmiento. Colectivos: 10, 15, 37, 59, 60, 67, 102, 105. [s2] **Sábados y domingos, desde las 13 hs. ESCUELA DE VÓLEY PARA CHICOS Y GRANDES.** Sábados y domingos, desde las 15 hs. **INICIACIÓN DEPORTIVA Y EDUCACIÓN FÍSICA INFANTIL.** Parque Manuel Belgrano (ex Circuito KDT). Salguero y Av. Costanera. Colectivos: 33, 37, 45, 160.

MÚSICA

MANZANA DE LAS LUCES

Sábado y domingo, 15.30 hs. CANTA CHIKIS Y SUS PULGAS. \$ 4. **Jubilados y menores de 5 años, \$ 3.** Sala de la Procuraduría. Perú 294. 4342-9930. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 126, 142.

MUSEO DE ARTE ESPAÑOL ENRIQUE LARRETA

Sábado y domingo, 15 y 17 hs. DALE QUE TE CANTO. Canciones de tradición popular española. \$ 6. Av. Juramento

Tanguito

Con el objetivo de reinsertar el tango en la familia, y defendiendo al mismo tiempo la expresión poético-musical de la cultura ciudadana, la Asociación Civil Proyecto Tango organiza las Tangueadas Infantiles 2002, en las que podrán inscribirse en forma gratuita todos los chicos de 3 a 14 años. Están invitados a participar más de 250 mil chicos de los 47 barrios porteños, y la organización del certamen se hará efectiva a través de los 16 Centros de Gestión y Participación de la Ciudad de Buenos Aires, responsables de la inscripción de los interesados. Se realizará un Certamen de Baile de Tango para niños de 5 a 14 años en tres categorías; un Certamen de Canto Solista de Tangos para niños de 11 a 14 años; un Encuentro de Coros para niños de 5 a 14 años y una Muestra de Plástica Temática para niños de 3 a 14 años.

2291. 4783-2640. Colectivos: 44, 55, 60, 63, 64, 65, 80, 113, 114, 118.

PLÁSTICA

CENTRO CULTURAL BORGES

Sábado y domingo, desde las 15.30 hs. Lunes a viernes, desde las 16 hs. BERNI INTERACTIVO. Recordado guiado donde se trabaja la obra y la vida de Antonio Berni. **Para chicos de 4 a 13 años. \$ 3 por persona. \$ 10 por familia.** Visitas guiadas cada media hora. **Viamonte y San Martín. 4893-1746/5555.** Colectivos: 6, 22, 23, 26, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

[gratis] **Sábado, 17 hs. LOS CHICOS CON EL ARTE.** Tras visitar una exposición, los chicos realizan sus propias creaciones en un gran taller. **Para chicos de 4 a 12 años.** Colegios e instituciones: 4778-0789. **Martes y jueves, mañana y tarde. ABRIENDO PUERTAS.** Programa educativo destinado a estudiantes niños y adolescentes sordos e hipoacúsicos. 4803-1041, ints. 227 y 215. **Junín 1930. 4803-1041.** Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

MUSEO EDUARDO SIVORI

[s1] **Sábado, 15.30 y 16.30 hs. SEIS PINTURAS ANIMADAS.** Espectáculo didáctico sobre obras de artistas argentinos. Relato actuado con poesía, música y títeres. **Martes a viernes. MAESTROS ARGENTINOS, CHICOS DE BUENOS AIRES.** Visitas guiadas para jardines de infantes. **BREVE PANORAMA DE ARTE ARGENTINO.** Visitas guiadas para escuelas: 4772-5628. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

TEATRO Y TÍTERES

AUDITORIO DEL PILAR

Sábado, 15 y 17 hs. LA CANASTA. Para chicos desde 3 años. Una comedia musical realizada por chicos, para chicos y grandes. Con: chicos de 7 a 16 años. \$ 6. **Menores de 3 años, gratis.** **Domingo, 15 y 17 hs. AIRE AZUL.** De: Florencia Carchak y Nadina Fushimi. Con: chicos de 8 a 12 años. \$ 6. **Menores de 3 años, gratis.** Vicente López 1999. 4804-5752. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

CENTRO CULTURAL RECOLETA

Sábado y domingo, 15 y 17.30 hs. MARIUSA... Y UNA DE ESPÍAS. Comedia musical para chicos. Con: Marina Borensztein y elenco. Una carpa ambientada en los años 70 y chocolate caliente. \$ 7. **Sábado y domingo, 16.30 hs. EL MUNDO DE MATI.** Teatro musical. Dir.: Carlos Lipsic. \$ 5. **Auditorio. Domingo, 15.30 hs. LOS METETERES.** De: Daniel Berbedés y Fernando Lerman. \$ 6. **Microcine. Junín 1930. 4803-4057.** Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 124, 130.

CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN

[s1] **Sábado y domingo, 15 hs. TÍTERES POR UN PESO.** Cuentos cruzados. Dir.: Sergio Bressky. Sala Ernesto Bianco. [s3] **Sábado y domingo, 17 hs. ENREDOS EN LA RADIO.** Teatro con música en vivo. De y dir.: Alejandro Borgatello y Fernando Medina. Sala Enrique Muñio, 6° piso. **[a la gorra] Sábado y domingo, 17.30 hs. OBELISCÓPOLIS.** Dir.: Ariel Mitselstein. Sala Alberdi, 6° piso. **Las entradas se retiraron a partir de las 10 hs. en boletería, entropiso. Sarmiento 1551. 4373-8367.** Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155.

EL GALPÓN DE CATALINAS

Domingo, 16.30 hs. LA NIÑA DE LA NOCHE. Dir.: Ximena Bianchi. \$ 3. **Domingo, 20.30 hs. SUDESTADA.** Dir.: Pedro Palacios y Bruno Gagliardi. \$ 4. **Benito Pérez Galdós 93. 4300-5707.** Colectivos: 20, 130.

EL OMBLIGO DE LA LUNA

Sábado y domingo, 16 hs. PLICATE PLUM. Comedia musical para chicos de 2 a 10 años. Dir. gral.: Alex Kurland y Eduardo Vigovsky. \$ 6. Anchorena 364. 4867-6578. Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168. Subte B.

MANZANA DE LAS LUCES

Domingo, 17 hs. EL PATITO FEO. De: Hans Cristian Andersen. Dir.: Julieta Dorio. \$ 4. *Jubilados y menores de 5 años.* \$ 3. Perú 294. 4342-9930. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 126, 142.

MUSEO HISTÓRICO SAAVEDRA

Domingo, 17 hs. SAN MARTÍN, UN GENERAL SIN REMEDIOS. Comedia infantil. \$ 5. *Jubilados.* \$ 2. *Docentes, gratis.* Crisólogo Larralde 6309. 4573-4672. Colectivos: 21, 28, 110, 117, 127, 140, 142, 175, 176.

SALA CARLOS TRIGO

[\$2] Con jugo y chizitos. Domingo, 16 hs. VENTANITA Y PORTÓN. Teatro infantil. Pasaje La Selva 4022 (alt. Av. J. B. Alberdi 4000). 4672-5708. Colectivos: 1, 2, 3, 4, 5, 36, 63, 86, 92, 96, 104, 126, 155, 180.

TEATRO DE LA RIBERA

Sábado y domingo, 15.30 hs. LA TEMPESTAD. De: William Shakespeare. Versión y dir.: Claudio Hochman. Música: Grupo Cuatro Vientos. \$ 3. Av. Pedro de Mendoza 1821. 4302-8866. Colectivos: 20, 29, 33, 46, 53, 54, 64, 152, 159.

TEATRO MARGARITA XIRGU

[\$3] Jueves y viernes, 9.30 y 14 hs. GULLIVER. Por: Grupo Libertabas. Gigantes y pequeños desfilan en una aventura de ensueño. Chacabuco 863. 4300-2448. Colectivos: 9, 10, 22, 24, 28, 29, 45, 74, 126.

TEATRO NACIONAL CERVANTES

Sábado y domingo, 18 hs. EL SOLDADITO DE PLOMO. Títeres. Dir.: Rafael Cursi. *Para chicos desde 5 años.* \$ 5. 4815-8883, int. 300. Cupo limitado. Salón Dorado. Libertad 815. 4816-4224. Colectivos: 5, 10, 17, 23, 26, 38, 39, 59, 67, 70, 75, 99, 100, 101, 106, 108, 109, 111, 129, 150, 152.

TEATRO PAYRÓ

Sábado y domingo, 16 hs. HISTORIA DE UN AMOR EXAGERADO. Dir: Leo Dizen. Teatro y murga, sobre una obra de Graciela Montes. \$ 5. San Martín 766. 4312-5922. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 56, 62, 91, 93, 99, 109.

TEATRO PRESIDENTE ALVEAR

Sábado y domingo, 15.30 hs. EL PÁJARO AZUL. Títeres. De: Maurice Maeterlink. Dir: Adelaida Mangani. Adaptación: Andrea Garrote. Por: Grupo de Títeres del Teatro San Martín. *Para chicos desde 5 años.* \$ 4. **Sábado y domingo, 17.15 hs. PASO A PASO.** Títeres. Dir.: Carlos Almeida. Por: Grupo de Títeres. \$ 4. Av. Corrientes 1659. 4373-4245. Colectivos: 5, 6, 7, 2, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

VISITAS Y PASEOS

GRANJA EDUCATIVA

Sábados y domingos, 13 a 17.30 hs. EL CAMPO EN LA CIUDAD. Visitas guiadas para toda la familia. \$ 4. *Menores de 3 años, gratis. Se suspende por lluvia.* Facultad de Veterinaria. Av. Chorroarín 240. 4524-8412. Colectivos: 24, 47, 57, 78, 105, 109, 113, 133, 146.

MUSEO DE CIENCIAS NATURALES B. RIVADAVIA

[\$2] Lunes a domingos, de 14 a 19 hs. PROGRAMA DE EXPERIENCIAS PARTICIPATIVAS DISEÑADAS PARA GRUPOS ESCOLARES. Lunes a domingos, de 10 a 19 hs. EL MUNDO DE LAS PLANTAS FÓSILES. Para aprender todo sobre los habitantes del mundo vegetal. **[\$2,50] Sábados y domingos, 16 y 17 hs. EXPERIMENTANDO CON LA CIENCIA.** Muestra didáctica participativa a cargo de Melquiades. "Con luz y sonido" y "Con agua y aire". *Menores de 7 años, gratis.* Av. Ángel Gallardo 470/490. 4982-6595 / 4982-4494. Colectivos: 15, 19, 24, 36, 55, 65, 71, 92, 106, 109, 146, 168.

OBSERVATORIO ASTRONÓMICO

Sábados, de 19.30 a 21 hs. Viernes y sábados, 20 y 21.30 hs. LA ASOCIACIÓN AMIGOS DE LA ASTRONOMÍA PROPONE UNA VISITA Y OBSERVACIONES EN TELESCOPIOS. Para chicos de 5 a 11 años. *Con reservas.* \$ 3. *Menores de 12 años, \$ 2. Se suspende los días nublados.* Av. Patricias Argentinas 550. 4863-3366. Colectivos: 15, 36, 55, 65, 71, 92, 106, 109, 127, 141, 146, 168.

PLANETARIO DE BUENOS AIRES

[gratis] Sábados y domingos, a las 15.30, 17 y 18 hs. VISITAS GUIADAS PARA CHICOS. Museo del Planetario.

Piedras lunares, meteoritos, láminas didácticas, globos de los planetas del sistema solar, temas de astronáutica, Instrumento Copernicano, etc. **Domingos, 16 a 17.30 hs. CARPA SOLAR.** Proyección del Sol sobre una pantalla. *Sujeto a condiciones meteorológicas.* **Domingos, 18.30 a 20.30 hs. OBSERVACIONES ASTRONÓMICAS EN LA PLAZA DEL PLANETARIO. *Sujeto a condiciones meteorológicas.* **Sábados, domingos y feriados, 15 hs. NUESTRA ESTRELLA EN EL COSMOS.** Menores de 12. **16.30 hs. FRONTERAS DEL UNIVERSO.** Para toda la familia. **18 hs. NACIMIENTO Y MUERTE DEL SOL.** Mayores de 12. **19.15 hs. SIN EMBARGO SE MUEVE.** Galileo: Walter Santana. *Adultos y adolescentes, \$ 4. Menores de 5 años y jubilados, gratis.* Actividades gratuitas en el lago: media hora antes de cada función. Av. Sarmiento y Belisario Roldán. 4771-6629. Colectivos: 37, 130.**

TEATRO COLÓN

Lunes a viernes, de 11 a 16 hs. (una visita por hora). Sábado, de 9 a 16 hs. Domingo, de 11 a 15 hs. RECORRIDO POR EL TEATRO MÁS ANTIGUO DE LA CIUDAD. Sala Principal y Salón Dorado, galería de los bustos, foyer, museo de instrumentos. \$ 5. *Menores de 10 años, \$ 2.* *Toscanini 1168, 10 minutos antes.* Libertad 621. 4378-7132. Colectivos: 7, 24, 26, 28, 29, 38, 45, 56, 59, 64, 67, 105, 132.

LIBROS

[gratis] BIBLIOTECA NACIONAL

Jueves, 19 hs. EVA ACTRIZ. Mesa redonda con Isabel Sarli, Horace Lannes, Nicolás Sarquís y Juan Carlos Desanzo. **Martes, 19 hs. EVA Y LA LITERATURA.** Con: Graciela Maturó, Fermín Chávez, Leonidas Lamborghini y Pacho O'Donnell. Moderadora: Diana Sperling. **Miércoles, 19 hs. EVA MITO.** Con: María Seoane, Mariano Garreta, Letia Rozitchner y Silvio Maresca. Moderador: Roberto Magliano. Auditorio Jorge Luis Borges. Agüero 2502, 1° piso. 4808-6067. Colectivos: 10, 37, 38, 41, 59, 60, 67, 92, 93, 95, 102, 108, 110, 118, 128, 130.

[gratis] CASA DE LA POESÍA

Lunes, 19 hs. LECTURAS ABIERTAS. La Casa de la Poesía convoca a poetas editores e inéditos a participar de su espacio de lectura. Honduras 3784. 4963-2194. Colectivos: 36, 92, 106, 109, 128, 140, 151, 168.

[gratis] Jueves, 20 hs. ALCION EDITORA. Presentación de los libros de ensayo *Esa promiscua escritura* (Escritos sobre literatura latinoamericana), de Gustavo Lescanda. Y *La seducción del relato* (Escritos sobre literatura), de Carlos Dámaso Martínez. Con: Jorge Monteleone y Enrique Fosfani y el editor Juan Carlos Maldonado. Liberarte. Av. Corrientes 1555. 4375-2341. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 37, 50, 60, 124, 146, 150.

[gratis] Miércoles, 19.30 hs. MANUEL MUJICA LAÍNEZ. Charla a cargo de Jorge Cruz, dentro del ciclo de Conferencias del Centro Cultural Konex. **Viernes, 19.30 hs. CONFERENCIA SOBRE PENSAMIENTO Y FILOSOFÍA.** El escritor José Ignacio García Hamilton hablará sobre Juan Bautista Alberdi. Centro Cultural Konex. Av. Córdoba 1235. 4813-1100. Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

[gratis] Martes, 20.30 hs. AUGUSTO LARRETA. Diálogo y lectura de poemas. Resto Bar Beckett. El Salvador 4960. 4831-7373 / 4833-5151. Colectivos: 34, 55, 166.

[gratis] Jueves, 19.30 hs. RICARDO RUBIO. Presenta su libro de poemas *El color con que atardece*. Con: Alberto Luis Ponzo, Graciela Maturó y Zoraida Lavaglia. Actuará la cantante lírica Vanina Guillello. Daniel Battilana leerá fragmentos de la obra. Centro Cultural General San Martín. Sala C. Sarmiento 1551. 4374-1251. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

Martes, 19 hs. TALLER DE ESCRITURA ESCÉNICA. A cargo de Borja Ortiz de Gondra. Los textos producidos serán eva-



Marcha por el libro y la lectura

luados para la edición 2004 del Festival del Rojas. *Informes:* 4954-5521. C. C. Ricardo Rojas. Av. Corrientes 2038. 4954-5523. Colectivos: 5, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 105, 115, 124.

[gratis] Viernes, 13 hs. LA SALUD EN LA DANZA. Presentación de *La salud en danza* y *Un siglo de salud escolar en la Ciudad de Buenos Aires*. Teatro Colón, Salón Dorado. Libertad 621. 4378-7100. Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67, 115, 132, 146, 155. Subte D.

CINE

CICLOS

[gratis] CICLO DE CINE ARGENTINO

Programación conjunta con el Museo del Cine Pablo Ducrós Hicken. Antes de cada función de los sábados se proyectará un cortometraje participante del Primer Encuentro de Cortos de Parque Avenalada. **Sábado, 17 hs. MAS ALLÁ.** Cortometraje de Gustavo Meszic. **Miércoles, 17 hs. EL MAR DE LUCAS.** Dir.: Víctor Laplace. Con: Víctor Laplace, Ana María Picchio, Pablo Rago. **CICLO DE CINE PARA CHICOS** **Sábado, 15 hs. CÓNDR CRUX** Complejo Cultural Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

[\$2] CICLO ¡HABLAN Y CANTAN!

Ciclo realizado con la colaboración del Goethe-Institut y el Servicio Cultural de la Embajada de Francia. **Martes, 21 hs. BAJO LOS TECHOS DE PARÍS.** Dir.: René Clair. Con: Albert Préjean, Pola Illery. *La Nave de los Sueños.* Moreno 1379, 2° piso. 4383-9834. Colectivos: 2, 23, 38, 39, 60, 67, 98, 102.

CICLO HOMENAJE AL CINE

Viernes, 21 hs. LA NOCHE AMERICANA. Dir.: François Truffaut. Con: Jean-Claude Brialy, Jacqueline Bisset. **HOMENAJE A VITTORIO DE SICA** **Sábado y domingo, 19 hs. LADRONES DE BICICLETAS.** Dir.: Vittorio De Sica. Con: Enzo Staiola, Lamberto Maggiorani. \$ 4. *Todas las funciones son con debate y café.* Coordinadora: psicóloga social Rosa de Angelis. Cine Club Eco. Av. Corrientes 4940, 2° E. 4854-4126. Colectivos: 19, 24, 36, 65, 71, 90, 92, 99, 109, 124, 127, 141.

DE KUROSAWA A KITANO: 50 AÑOS DE CINE JAPONÉS **Jueves, 14.30, 18 y 21 hs. HARAKIRI.** Dir.: Masaki Kobayashi. Con: Tatsuya Nakadai. Premio especial del jurado en el Festival de Cannes 1963. **Viernes, 14.30, 18 y 21 hs. KWAI-DAN.** Dir.: Masaki Kobayashi. Con: Tatsuya Nakadai. **Sábado, 14.30, 18 y 21 hs. REBELIÓN.** Dir.: Masaki Kobayashi. Con: Toshiro Mifune. **Domingo, 14.30, 18 y 21 hs. EL CIELO Y EL INFIERNO.** Dir.: Akira Kurosawa. Con: Toshiro Mifune. **Martes, 14.30, 18 y 21 hs. ONIBABA, EL MITO DEL SEXO.** Dir.: Kaneto Shindo. Con: Nobuko Otowa, Kei Sato. **Miércoles, 14.30 y 19 hs. BARBARROJA.** Dir.: Akira Kurosawa. Con: Toshiro Mifune, Yuzo Kayama. \$ 3. Sala Leopoldo Lugones del Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. Servicio de información: 0-800-333-5254. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

[\$1] DOCUMENTALES LATINOAMERICANOS: CHILE Y DICTADURA

Ciclo programado por Andrés Habegger. **Martes, 17 hs. ¿CHILE, HASTA CUÁNDO?** Dir.: David Bradbury. **[gratis] SCHLIEPER, 100 AÑOS** Ciclo programado por Paraná Sendrós y Pablo De Vita. **Miércoles, 16 hs. LOS ÁRBOLES MUEREN DE PIE.** Dir.: Carlos Schlieper. Con: Amalia Sánchez Arriño, Arturo García Buhr. **[\$1] COMEDIAS MODERNAS** **Domingo, 16 hs. DE MI BARRIO CON AMOR.** Dir.: José Santiso. Con: Luis Brandoni, Alicia Bruzzo y Roberto Carnaghi. Museo del Cine Pablo C. Ducrós Hicken. Defensa 1220.4300-8616. Colectivos: 4, 9, 10, 17, 22, 24, 28, 29,

39, 45, 46, 53, 59, 60, 62, 65, 67, 70, 74, 100, 126, 146, 186.

FESTIVAL INTERNACIONAL TRES CONTINENTES DEL DOCUMENTAL

Organizado por el Movimiento de Documentalistas. **Jueves, 18 hs. MUESTRA DE DOCUMENTALES DE JÓVENES Y ESCUELAS.** 19.30 hs. **CORTE DE LA PROYECCIÓN PARA ASISTIR A LA CEREMONIA DE APERTURA EN EL C. C. RECOLETA.** Ciudad Universitaria. Pabellón 3, piso 3, aula 301 del Centro Audiovisual.

Jueves, 15 hs. 1932 CÍTRIZ DE LA MEMORIA. THE LAND OF THE WANDERING SOULS. JARI MARI: OF CLOTH AND OTHER STORIES. SOL DE NOCHE. 20.30 hs. **CORTE PARA ASISTIR A LA CEREMONIA DE APERTURA.** Proyección de un compacto con documentales a exhibirse a lo largo del Festival Internacional. **CAMINO HACIA LA MUERTE DEL VIEJO REALES.** Dir.: Gerardo Vallejo. C. C. Recoleta. Junín 1930. **Viernes, 18 hs. MUESTRA DE DOCUMENTALES DE JÓVENES Y ESCUELAS.** Ciudad Universitaria. Pabellón 3, piso 3, aula 301 del Centro Audiovisual. **Viernes, 15 hs. ON THE RIGHT TRACK. WORDS OF FREEDOM. WATER OR ATFEH. EL PUNTE DORADO. BORAN. JUSTIFIABLE HOMICIDE.** C. C. Recoleta. Junín 1930. **Viernes, 19 hs. KANAVU. EL COMIENZO DEL FIN. CAMINOS E PARCERIAS. SOBRE LA MARCHA. CRÓNICA DE LIBERTAD.** Parque Centenario, al aire libre, en el frente del anfiteatro. Av. Díaz Vélez y Patricias Argentinas. **Sábado, 15 hs. MIXTURA DE VIDA. FACING DEATH... FACING LIFE. LA REBELIÓN DE LOS FULGORES. LIGHT AT THE END OF THE TUNNEL. STRANGE FRUIT. ETNOGRAFÍA DE LAS ÚLTIMAS COSAS. EACH DREAM IS A SHATTERED MIRROR. SIN TIERRA.** C. C. Recoleta. Junín 1930.

Sábado, 19 hs. LOS ZAPATOS DE ZAPATA. SAN JOSÉ. IMPA, METALURGÍA Y CULTURAL. NAIM & WADE'A. ANSIAS DEL ALBA. IMÁGENES DE UNA DICTADURA. Parque Centenario, al aire libre en el frente del anfiteatro. Av. Díaz Vélez y Patricias Argentinas.

Domingo, 15 hs. ÁCRATAS. A MINER'S TALE. EL BARCO PROMETIDO. CORAZÓN DE PEZ. 500 DUNAM ON THE MOON. CARLOS CARDOSO. MEMORIES OF FORGOTTEN WAR. C. C. Recoleta. Junín 1930.

Domingo, 19 hs. LA HUELGA DE LOS LOCOS. EACH DREAM IS A SHATTERED MIRROR. MEHINAKU, MENSAGEM DA AMAZONIA. THE NEW PATRIOT. Parque Centenario, al aire libre en el frente del anfiteatro. Av. Díaz Vélez y Patricias Argentinas.

Lunes, 20 hs. PROYECCIÓN DEL DOCUMENTAL MÁS SOLICITADO POR EL PÚBLICO. 21 hs. CEREMONIA DE ENTREGA DE PREMIOS. **Martes, 15 hs. WAR AND PEACE.** Dir.: Anand Pathwandan. India (con textos y subtítulos sólo en inglés). Muestra de los Documentales premiados. Sitio Web: www.documentalistas.org.ar C. C. Recoleta. Junín 1930.

GRANDES DIRECTORES DEL CINE

Sábado, 19.15 hs. EL ECLIPSE. Dir.: Michelangelo Antonioni. Con: Monica Vitti y Alain Delon. \$ 4. *Al término de cada función se realizará un debate y el sorteo de un libro.* Coordinación de debates y programación: Bruno Carbone. Asistente: Patricia Gélido. Cine Club IRCA. Moldes 2155. 4763-4332. Colectivos: 41, 57, 59, 60, 67, 68, 133, 152, 161, 168, 184.

LA MUJER EN EL CINE

Sábado, 20 hs. Domingo, 19 hs. UNA PERSONALIDAD LIMITADA POR TODAS PARTES. Dir.: Helke Sander. Con: Helke Sander, Joachim Baumann. \$ 3. *Todas las funciones son con debate posterior.* Cine Club TEA. Araoz 1460, PB 3. 4854-6671 / 4832-2646. Colectivos: 15, 36, 39, 110, 140, 141, 142, 168.

LATINOAMÉRICA: REENCUENTRO CON EL CINE POLÍTICO

Viernes, 20.30 hs. EVITA, UNA MUJER UN PUEBLO. Dir.: Serrano y Schroder. **FRANÇOIS TRUFFAUT: LAS PELÍCULAS DE MI VIDA. UN RECORRIDO FRANCÉS** **Sábado, 20.30 hs. LA BESTIA HUMANA.** Dir.: Jean Renoir. \$ 3. Fundación Cineteca Vida. Un Gallo para Esculapio. Uriarte 1795, esquina Costa Rica. 4831-0033. Colectivos: 15, 34, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

La Semana del Libro, que se desarrolla en la Ciudad desde el año 97, tiene como meta estimular el hábito de la lectura y el contacto con el libro. Con la consigna "Leer es una fiesta: no olvides traer tu libro", su 6ª edición, la de este año, se abrirá con un festejo callejero en la Avenida Corrientes. La "Marcha por el libro y la lectura" comenzará en la puerta del Centro Cultural Ricardo Rojas y llegará hasta el Teatro General San Martín. El acto será encabezado por el Secretario de Cultura de la Nación, Rubén Stella, y por el Secretario de Cultura del Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires, Jorge Telemán, junto con las autoridades de las instituciones organizadoras. Habrá también una convocatoria pública a traer un libro, que luego será donado a dos bibliotecas de Tucumán que perdieron su fondo bibliográfico en las inundaciones. Además, como siempre, las librerías sacarán, entre el 6 y el 16, los libros a la vereda, ofrecerán promociones especiales y, con cada compra superior a \$ 10, entregarán gratuitamente un ejemplar de la colección "Vamos a leer", editada por la Cámara Argentina del Libro, integrada por cuatro títulos, con parte de la mejor literatura argentina: ensayos, cuentos, poesía y la novela *Las ratas* de José Bianco.

[gratis] Viernes, 17 hs. Centro Cultural Ricardo Rojas. Av. Corrientes 2038. Colectivos: 5, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 105, 115, 124, 146, 150, 155. Subte B.

[barrios]

[cine]

[chicos]

[libros]

museos y galerías

música

paseos y ferias

teatro y danza



agenda

MUESTRA HOMENAJE DIRECTORES

LATINOAMERICANOS: LEOPOLDO TORRE NILSSON

Ciclo organizado por el Malba, con la colaboración del INCAA y de la FilMOTECA Buenos Aires. Propone una aproximación a través de las películas con las que se formó, las que dirigió y aquellas que fueron de influencia para su producción. **Jueves, 14 hs. EN CUERPO Y ALMA.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Héctor Armendáriz, Cristina Berys, Armando Bo. **16 hs. EL REGRESO.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Graciliano Batista, Guillermo Battaglia. **18 hs. ROMANCE SIN PALABRAS.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Elna Colomer, José Comellas. **20 hs. LA VUELTA AL NIDO.** *Película de influencia.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: José Gola, Amelia Bence. **22 hs. EL PELICULO DE INFLUENCIA.** Dir.: Luis Buñuel. Con: Alfonso Mejía, Estela Inda, Miguel Indán. **Viernes, 14 hs. EL HOMBRE DE LAS SORPRESAS.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Elna Colomer, Francisco Martínez. **16 hs. EL HUO DE LA CALLE.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Florén Delbene, Guillermo Battaglia. **18 hs. EL HOMBRE DEL SÁBADO.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Pedro Quartucci, Virginia Luque. **20 hs. AQUELLO QUE AMAMOS.** *Película de influencia.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Lautaro Murúa, Aída Luz. **22 hs. LA VUELTA AL NIDO.** *Película de influencia.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: José Gola, Amelia Bence. **Sábado, 14 hs. EDAD DIFÍCIL.** *Película de influencia.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Margarita Corona, Julia Dalmás. **16 hs. DEMASIADO JÓVENES.** *Película de influencia.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Oscar Rovito, Bárbara Mugica. **18 hs. LA VUELTA AL NIDO.** *Película de influencia.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: José Gola, Amelia Bence. **20 hs. EL CRIMEN DE ORIBE.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos y Leopoldo Torre Nilsson. Con: Roberto Escalada, Carlos Thompson. **22 hs. PELOTA DE TRAPO.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Armando Bo, Santiago Arrieta, Florén Delbene. **Domingo, 14 hs. AQUELLO QUE AMAMOS.** *Película de influencia.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos. Con: Lautaro Murúa, Aída Luz. **16 hs. EL CRIMEN DE ORIBE.** *Etapas de formación.* Dir.: Leopoldo Torres Ríos y Leopoldo Torre Nilsson. Con: Roberto Escalada, Carlos Thompson. **18 hs. DÍAS DE ODIO.** Dir.: Leopoldo Torre Nilsson. Con: Elisa Galvé, Nicolás Fregues. **20 hs. LA TIGRA.** Dir.: Leopoldo Torre Nilsson. Con: Diana Maggi, Dui-lío Marzio. **22 hs. EL DEMONIO NOS GOBIERNA.** *Película de influencia.* Dir.: Ingrid Bergman. Con: Doris Svedlund, Birger Malmsten. **4. Estudiantes y jubilados (con acreditación).** **5. Auditorio del Museo de Arte Latinoamericano de Buenos Aires.** **6. Furgueta Alcorta 3415. 4808-6500.** Colectivos: 67, 102, 130.

[gratis] PELÍCULAS GANADORAS DEL OSCAR

Miércoles, 20.30 hs. SED DE VIVIR. Dir.: Vincente Minnelli. 1956. *Manzana de las Luces.* Perú 272. Colectivos: 2, 22, 24, 29, 61, 62, 64, 74, 86, 91, 111, 130, 152, 159.

[gratis] VIDEOBARDO

Jueves, 20 hs. EL CAMPO DE PIE. Dir.: Marcel Zombos. Documental. **Viernes, 20 hs. LÍNEAS DE TELEFONO.** Dir.: Marcelo Brigante / Freddy Torres. Ficción. **TANTO TE GUSTA ESE HOMBRE.** Dir.: Vicky Biagiola / Liliana Romero. Animación. **TOSCO, GRITO DE PIEDRA.** Dir.: Adrián Jaime / Daniel Ribetti. Documental. La Fábrica Ciudad Cultural. Querandies 4290. Colectivos: 5, 26, 88, 104, 105, 146.

[gratis] CINE EL PROGRESO - SITIO CULTURAL

Jueves y viernes, 18.30 hs. EPISODIO II. EL ATAQUE DE LOS CLONES. Prensa de la Secretaría de Cultura del GCBA 4343-5356 / 4323-9663. **Cine El Progreso.** Av. Riestra 5651. Colectivos: 36, 56, 80, 86 D, 86E, 86G, 117, 143, 185A, 185C.

ESTRENOS

EL REINADO DEL FUEGO (EE.UU.). Dir.: Rob Bowman. Con: Christian Bale, Matthew McConaughey y elenco. En el Londres de hoy, Quinn, un chico de doce años, despierta a un enorme dragón que exhala fuego. Veinte años después, la mayor parte del mundo ha sido atomizada por la bestia y su descendencia. Como jefe de bomberos, Quinn es el responsable de mantener a las bestias alejadas. En medio de la confusión, llega un experto americano, Van Zan, quien asegura tener un método para matar a las bestias y salvar a la humanidad, de una manera que Quinn nunca había visto ejecutar.

NOCHES BLANCAS (INSOMNIA, EE.UU.). Dir.: Christopher Nolan.

Con: Al Pacino, Martin Donovan, Robin Williams, Hilary Swank y elenco. Es la historia de Will Dormer, un detective veterano del LAPD, que viaja a una pequeña ciudad de Alaska con su compañero Hap para investigar un asesinato inquietante de una joven de 17 años. Bajo el resplandor de la constante luz de día de la región, Dormer y Hap se concentran en el principal sospechoso, el novelista solitario y retraído Walter Finch.

LA COSA MÁS DULCE (EE.UU.). Dir.: Roger Kumble. Con: Cameron Diaz, Christina Applegate, Thomas Jane y elenco. Cuando se trata de citas, Christina Walters tiene una regla de oro: Evita buscar al hombre correcto y se enfoca en el hombre del momento. Eso es hasta que una noche conoce inesperadamente a Peter, solo para verlo desaparecer al día siguiente. Ella y su mejor amiga Courtney deciden romper las reglas y lanzarse a la carretera en búsqueda de este hombre, topándose con salvajes y divertidos infortunios durante su viaje.

CONSTRUYENDO LA VIDA (LIFE ES A HOUSE, EE.UU.). Dir.: Irwin Winkler. Con: Kevin Kline, Kristin Scott Thomas y elenco. Es la historia de un hombre que decide reconstruir su vida a partir de la demolición y construcción de su propia casa. George se embarca en esta gran aventura en la que su familia y amigos aprenderán a soñar a su lado. Es el típico hombre que siempre soñó con poseer una casa al borde del mar, con hijos y una amada esposa pero, como la vida misma, algunas cosas no salieron como él esperaba... Separado, con un hijo que lo desprecia y desempleado, descubre que la fe y el creer en sí mismo son la fuerza que lo sacarán de esta difícil situación.

MÚSICA

CLÁSICA

TEATRO COLÓN

[gratis] Viernes y sábado, 20.30 hs. HINDEMITH Y MILHAUD. Últimas dos funciones de *Ida y Vuelta* de Paul Hindemith y de las *Opéra-Minute* de Darius Milhaud. Para la regie de la ópera de Hindemith se ha convocado a Lizzie Waisse, mientras que para *El Rapto de Europa*, *El abandono de Ariadna* y *La liberación de Teseo*, de Milhaud, la regie estará a cargo de Jorge De Lassaletta. La dirección musical estará a cargo de Bruno D'Astoli. **Sala del Centro de Experimentación. Martes, 20.30 hs. ORQUESTA FILARMÓNICA DE BUENOS AIRES.** Con la dirección de Pedro Ignacio Calderón, y Fernando Hasaj (violín) como solista. **Desde \$ 5. Jueves y domingo, 20.30 hs. DIDO Y ENEAS / EL CASTILLO DE BARBAZUL.** En ambos casos, Pedro Ignacio Calderón estará al frente de la Orquesta Estable del Teatro Colón. La regie, escenografía e iluminación serán de Roberto Oswald, y el vestuario, de Anibal Lápiz. **Desde \$ 5. Viernes, 20.30 hs. I MUSICI.** El programa comprende obras de Vivaldi, de Pergolesi, de Locatelli, de Dvorak y de Händel. **Desde \$ 10. [gratis] Lunes a sábado, de 8 a 16 hs. 6.º SALÓN DE ARTISTAS PLÁSTICOS.** Homenaje a Eugenio Adán Bonavetti, ilustrador, historietista, artista plástico y realizador del Taller de Escenografía entre 1970 y 1999. Se exhibirán sus móviles, esculturas y dibujos, ejemplos de su singular sensibilidad y calidad expresiva. **Teatro Colón. Libertad 621. 4378-7100.** Colectivos: 5, 6, 29, 39, 59, 67, 115, 132, 146, 155. Subte D.

Jueves, 21 hs. ARS TRÍO. El conjunto de piano, violín y cello ofrecerá obras de Beethoven, Mendelssohn, Shostakovich, Rachmaninov y Brahms. **Desde \$ 5. Teatro Coliseo. M. T. de Alvear 1125. 4816-5943.** Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 59, 67, 70, 75, 100, 101, 106, 111, 132, 150, 152.

Domingo, 19 hs. MÓNICA COSACHOV. Música de Johann Sebastian Bach, Mozart, Williams, Sergei Rachmaninov, Bill Evans y otros. Cada concierto contará con artistas invitados. **\$ 10. Jubilados y estudiantes.** **\$ 5. Centro Cultural Borges, Auditorio Astor Piazzolla. Viamonte esq. San Martín. 5555-**

5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 33, 45, 50, 54, 56, 62, 74, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 152, 155.

FOLCLORE

[gratis] Domingo, 17 hs. ASHPAMANTA Y VOCAL ACENTO (Bahía Blanca). En el marco del ciclo Tiempo de Vocales. C. C. Agronomía. Av. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 80, 87, 105, 111, 113, 123, 133, 140, 146, 168, 181.

[gratis] Domingo, 16.30 hs. MARIO BOFILL. Feria de Mataderos. Lisandro de la Torre y Av. De los Corrales. 4372-4836. Colectivos: 36, 55, 63, 80, 92, 97, 141, 180, 5.

[gratis] Sábado, 19 hs. ESTEBAN MASSARI. Homenaje a Atahualpa Yupanqui. Dentro del Programa de Revitalización de bares notables. Café Oviedo. Av. Lisandro de la Torre 2407. Colectivos: 63, 155, 80, 180, 126.

[gratis] Viernes, 21 hs. QUINTETO TIEMPO, VOCAL ACENTO (Bahía Blanca). Dentro del Ciclo Tiempo de Vocales. Centro Cultural del Sur. Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

JAZZ

[gratis] RESTO BAR BECKETT

Miércoles, 22 hs. DOLORES ORTIZ DE ROSAS. Grupo formado por Patán Vidal en piano, Norberto Córdoba en bajo y Willy Raimundi en batería. **Viernes, 23 hs. RICARDO PELLICAN.** El guitarrista se presenta en trío. **Sábado, 23 hs. EL TRENCITO.** Damián Nisenon en saxo, Patán Vidal en piano, Jorge Magliano en guitarra y músicos invitados. El Salvador 4960. 4831-7373 / 4833-5151. Colectivos: 34, 55, 166.

NOTORIOUS

Lunes, 21 hs. SERGIO PETRAVICH QUINTETO. Con Sergio Petrivich en saxos tenor, soprano y composición, Javier Hitt en guitarra, Carlos Fagin en piano, Adrián Pannelo en contrabajo y Juan Pablo Carletti en batería. **\$ 5. Miércoles, 21.30 hs. REMUS - PIERRE.** El bajista Alfredo Remus se presenta acompañado por el saxofonista Hugo Pierre. **\$ 8. Jueves, 22 hs. SEBASTIÁN PEYCERÉ QUINTETO.** Con Sebastián Peyceré en batería, Carlos Madariaga en bajo, Mariano Pini en guitarra, Hernán Jacinto en teclados y Gustavo Camara en saxo. **\$ 10. Sábado, 21 hs. FATS FERNÁNDEZ.** El trompetista interpreta estándares y baladas. **\$ 15. Sábado, 18.30 hs. QUARK MÚSICA DE PERCUSIÓN.** Grupo integrado por siete percussionistas, un saxo soprano y un bajo eléctrico interpreta composiciones originales. **\$ 3. Av. Callao 966. 4815-8473.** Colectivos: 10, 12, 29, 37, 39, 59, 60, 75, 99, 101, 102, 106, 132, 152. Subte D.

THELONIOUS BAR

Martes, 22.30 hs. VALENTINO JAZZ QUARTET. Valentino en guitarra, Anita Bacci en voz, Cristian Jerez en piano, Miguel Socorato en contrabajo y Nicolás Socorato en batería. **\$ 6. Sábado, 22.30 hs. ESCALANDRUM.** Con Damián Fogiel en saxo tenor, Gustavo Musso en saxo soprano, Martín Pantyner en clarín, Nicolás Guerschberg en piano, Mariano Sivori en contrabajo y Daniel Pipi Piazzolla en batería. **\$ 6. Salguero 1884. 4829-1562.** Colectivos: 12, 15, 29, 39, 64, 68, 92, 110, 111, 128, 152, 160, 188.

[gratis] Martes, 20.30 hs. MANUEL FRAGA. El pianista recorre temas de Fats Waller, Erroll Garner, Oscar Peterson, Bill Evans, y Wes Montgomery. Centro Cultural San Martín, Sala A-B. Sarmiento 1551. 4374-1251/59, int. 149. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 105. Subte B.

Miércoles, 22 hs. ELEONORA EUBEL. La cantante interpreta estándares de jazz y canciones propias. Con junto a Jerónimo Carmona en contrabajo y Marcelo Gutfraind en guitarra. **Te Mataré Ramirez.** Paraguay 4062. 4831-9156. Colectivos: 12, 15, 29, 36, 39, 57, 68, 110, 111, 141, 152, 160.

Domingo, 18 hs. ELEONORA NOGA ALBERTI. Acompañada por el pianista Alfredo Corral, presenta George Gershwin, un viaje imaginario entre el corazón de Europa y Broadway. **\$ 7. La Manufactura Papelera.** Bolívar 1582. 4307-9167. Colectivos: 4, 9, 19, 22, 24, 28, 29, 39, 45, 46, 53, 62, 65, 70, 74.

[a la gorra] Viernes, 22 hs. PATER NOSTER. Fusión. Cachocho Bar y Arte. Pinzón 1179. Colectivos: 10, 12, 17, 22, 24, 39, 46, 51, 60, 70, 74, 86, 93, 98, 102, 129, 168.

Jueves, 21 hs. GUADALUPE RAVENTOS. Dentro del ciclo Ellas y su jazz. Espacio de Arte Frida Kahlo. Ciudad de la Paz 3093. 4544-1927. Colectivos: 59, 60, 68, 133, 152, 161, 168, 184.

ROCK

Sábado, 22 hs. ALMAFUERTE. Precio a confirmar. Cemento. Estados Unidos 1234. 4304-6228. Colectivos: 2, 6, 23, 38, 39, 53, 60, 67, 96, 98, 102, 126.

[gratis] Sábado, 20 hs. LEO FERRADÁS Y LOS HUESOS. Centro Cultural Plaza Defensa. Defensa 575. Colectivos: 2, 54, 103, 22, 61, 111, 24, 62, 68, 64, 130, 28, 74, 152, 29, 33.

Viernes, 21 hs. MIGUEL MATEOS. Presenta su cd *Salir vivo*. Teatro Gran Rex. Av. Corrientes 857. 4323-7200. Colectivos: 45, 6, 7, 9, 17, 22, 24, 26, 28, 29, 39, 50, 59, 67, 132.

[51] Sábado, 23 hs. MEZCLADITOS. Rock latino. Cachocho Bar y Arte. Pinzón 1179. Colectivos: 10, 12, 17, 22, 24, 39, 46, 51, 60, 70, 74, 86, 93, 98, 102, 129, 168.

Viernes, 22 hs. PALO PANDOLFO. Se presenta con su nueva banda, La Fuerza Suave. La Fábrica Ciudad Cultural. Querandies 4200. 4983-5786. Colectivos: 5, 65, 15, 86, 112, 26.

Sábado, 23 hs. TAKE FIVE. Blues. Jazz y Blues. Godoy Cruz 1585. Colectivos: 34, 55, 39, 151, 140, 142, 166, 168.

TANGO

[gratis] Domingo, 20.30 hs. PATRICIA ANDRADE. Tango. Centro Cultural del Sur. Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

Sábado, 21.30 hs. LINA AVELLANEDA. **\$ 12. Café Homero.** Cabrera 4946. 4701-7357. Colectivos: 39, 111, 151, 93, 140.

Viernes, 24 hs. BUENOS AIRES NEGRO. Una de las mejores agrupaciones tangueras de la actualidad, con influencias de otros géneros y un tono de crónica social en sus letras. **\$ 3. La Fábrica Ciudad Cultural.** Querandies 4200. 4983-5786. Colectivos: 5, 65, 104, 15, 86, 112, 26, 88, 132, 52, 103.

Viernes, 23.30 hs. OMAR GIANMARCO. Continúa presentando su disco *Por estos barrios*, al frente de su quinteto. Precio a confirmar. Café Homero. Cabrera 4946. 4701-7357. Colectivos: 39, 111, 151, 93, 140, 168, 108, 142.

[gratis] Viernes, 19 hs. POLLO MACTAS Y OMAR GÓMEZ. Actúan en el marco del Programa de Revitalización de Bares Notables. La Embajada. Santiago del Estero 88. Colectivos: 5, 60, 116, 7, 64, 151, 23, 67, 168, 38, 86, 39, 102, 56.

Sábado, 21.30 hs. NUEVO QUINTETO REAL. Encuentro A Todo Tango. Actuarán también el Néstor Marconi Trío y el dúo Salgán-De Lío. **Desde \$ 15. Club del Vino.** Cabrera 4737. 4833-8330. Colectivos: 15, 55, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 168.

[gratis] Jueves, 13 hs. ORQUESTA DEL TANGO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES. Dir.: Carlos García y Raúl Garelli. Teatro Presidente Alvear. Av. Corrientes 1659. Colectivos: 5, 6, 7, 24, 26, 29, 39, 50, 102, 142, 146, 155. Subte B.



MÚSICA Y (R)EVOLUCIÓN

Con el nombre de "Música y (R)evolución" se están realizando en el Centro Cultural General San Martín las Primeras Jornadas Internacionales de Reflexión sobre Música. Organizadas por la MBA, Dirección de Música de Buenos Aires, con la participación del Goethe-Institut y la Fundación Centro de Estudios Brasileños, las jornadas analizarán definiciones, significados y relaciones de conceptos como vanguardia y tradición, masividad y popularidad, arte e industria, arte y progreso, lenguaje y tecnología, ideología y música, propiedad intelectual y mercado, identidad, nación y género.

Jueves, 17.30 hs. EL VIDEOCLIP EN LA ARGENTINA. Participa: Marcelo Panozzo. Sala D. **17.30 hs. TECNOLOGÍA Y MÚSICA CONTEMPORÁNEA.** Participan: Francisco Kropff y Diego Fischerman. Sala C. **18 hs. MÚSICA EN PANTALLA.** Participa: Pablo Schantón. Sala A. **19 hs. SITUACIÓN DE LAS VANGUARDIAS MUSICALES DEL SIGLO XX, O LA PICAPIEDRIZACIÓN DE LOS SUPERSÓNICOS.** Iniciación a discutir y revisar el organigrama de los estratos musicales de hoy. Participa: Leo Masliah (Uruguay). Sala Enrique Muñoz. **20 hs. EL VIDEOCLIP COMO PARADIGMA DE LA FICCIÓN CONTEMPORÁNEA.** Charla y proyección de video. Cristoph Dreher (Alemania) en diálogo con Pablo Schantón. Sala Enrique Muñoz. **21.30 hs. FANTASTIC VOYAGES.** Pista de baile con los principales ritmos de hoy. Dj: Cristine Lang (Alemania). Sala A. **Ginastera.** **Viernes, 17.30 hs. ESTE ES EL ROCK.** CINCIEN DE BUENOS AIRES. Sala C. Participa: Mariano del Mazo. **19 hs. EL TANGO Y LA EVOLUCIÓN.** Participan: Rodolfo Mederos y Diego Fischerman. Sala A. **20.30 hs. CHEGA DE SAUDADE.** Ruy Castro (Brasil) presenta la reedición actualizada del libro *Chega de saudade*. Federico Monjeau entrevista al autor brasileño. Sala A-B. Centro Cultural San Martín. Sarmiento 1551. 4373-8367. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 105, 146, 155. Subte B.

El Festival de los Rojos 5

Cada año, el Rojas presenta lo más representativo de la nueva producción en lo que a teatro, teatro musical y danza se refiere. Con la coordinación de Rubén Szuchmacher y la asistencia de Alejandro Tantanian (para teatro) y Miguel Robles (para danza), desde ayer hasta el 28 de este mes, todos los espectáculos podrán ser vistos con entrada gratuita. Y hay más. Este año, el Festival incorpora tres novedades: obras semimontadas —de autores egresados de la RESAD (Real Escuela de Arte Dramático de Madrid)—, una retrospectiva de obras del Periférico de Objetos, y la lectura de poemas de dramaturgos de la nueva generación de autores teatrales. En el marco del Festival se dictarán también dos seminarios sobre danza y teatro: uno a cargo de Susana Tambutti, sobre Vanguardias en la Danza, y otro de Dramaturgia, por el autor español Borja Ortiz de Gonda.

TEATRO

Miércoles 4, 22 hs., y viernes 20, 22.30 hs. LA FOTITO. Dir.: Sandra Flomenbaum. **Nuevas 5, 22.30 hs., y sábado 21, 22.30 hs. DETRÁS DE LAS PALABRAS.** Por la Compañía Teatral Romanelli. **Viernes 6, 22 hs., y sábado 21, 22 hs. DARIO TIENE MOMENTOS DE SOLEDAD.** Por la Compañía Acapulco. **Sábado 7, 21 hs., y viernes 20, 21 hs. LA GRAN AUSENCIA.** Dir.: Laura Garaglia. **Miércoles 11, 22 hs., y viernes 27, 22.30 hs. VIENTO DE MONO-BLOCK.** Texto y dir.: Julio Molina. **Viernes 13, 22 hs., y sábado 28, 22 hs. COSAS.** Texto y dir.: Gerardo Naumann. **Sábado 14, 22 hs., y viernes 27, 22 hs. MARAMBIO.** Dir.: Juan Pablo Gómez. **Sábado 14, 22.30 hs., y jueves 26, 22 hs. MONOAMBIENTE.** Dir.: Lorena Vega.

TEATRO MUSICAL

Viernes 6, 22.30 hs., y miércoles 18, 22.30 hs. RELATOS MUSICADOS. Hoy: El fantasma de la mansión Mc

Garrell. Texto: Zelmor Acevedo Díaz. **Jueves 12, 22 hs., y sábado 28, 22.30 hs. EX CONDESA COSSA.** Texto y dir.: Verónica Abbattista y Vera Czeimerinski.

DANZA

Sábado 7, 22.30 hs., y jueves 19, 22 hs. FATA Y DESPUÉS DE LA LUZ. Por: Talantiedú y María Laura Capria. **Viernes 13, 22.30 hs., y miércoles 25, 22 hs. INTRAMUROS (SÓLOSSOLOS) Y ROJOS NEGRO.** Por: Grupo Inter-Nos y Sandra Viviana Fiorito.

ADemás:

Lunes 9, 19hs. RETROSPECTIVA EL PERIFÉRICO DE OBJETOS. Mesa Redonda. Con Daniel Veronese, Ana Alvarado y Emilio García Wehbi. Coordina: Alejandro Tantanian. Se proyectarán los videos de *Máquina Hamlet* (lunes 9, a las 21hs.); *Circoncuro* (lunes 16, a las 21hs.); y *Zoedipous* (lunes 23, a las 21hs.).

Informes e inscripción: Oficina de cursos, 2º piso. Lunes a viernes, de 10 a 20 hs. Centro Cultural Ricardo Rojas. Av. Corrientes 2038. 4954-5521. Colectivos: 6, 7, 12, 24, 26, 37, 60, 124, 146, 150, 155.

[gratis] Jueves, 19 hs. ALFREDO PIRO. Se presenta en el marco del Programa de Revitalización de Bares Notables. Café de García. Sanabria 3302. Colectivos: 80, 114, 85, 146, 85.

Sábado, 20 hs. RECITAL RENACERÉ EN BUENOS AIRES (UN TRIBUTO A ASTOR PIAZZOLLA). Idea y dirección: Eduardo Cogorno. \$ 10. La Scala de San Telmo. Pasaje Giuffrè 371. 4362-1187. Colectivos: 22, 54, 126, 24, 61, 130, 28, 62, 129, 130, 74, 159, 29, 86, 195, 33, 93.

Domingo, 18 hs. SEXTETO MAYOR. José Angel Trelles y María Graña, entre otros. Festival de Tango Solidario. A beneficio de hospitales de niños de la Ciudad. *Entrada: elementos no perecederos, como pañales, leche en polvo y algodón.* ND Ateneo. Paraguay 918. Colectivos: 5, 70, 7, 75, 129, 9, 99, 10, 100, 132, 17, 142, 26, 108, 150, 45, 109, 152, 59, 111. Subte C.

[gratis] Viernes, 22 hs. JUAN VATTUONE (guitarra y voz) - **JOSÉ OJIVIEKI** (teclados). Dentro del Programa de Revitalización de Bares Notables. El Preferido de Palermo. Jorge Luis Borges 2108. Colectivos: 55, 36, 34, 111, 39.

[\$2] Martes, 20.30 hs. AGRI, ZÁRATE Y FALASCA TRÍO. Presenta su cd *Prepárense*. Teatro Pte. Alvear. Av. Corrientes 1659. Colectivos: 5, 6, 7, 24, 26, 29, 39, 50, 102, 142, 146.

MUSICA POPULAR

Sábado, 21.30 hs. DONNA CAROLI Y OSCAR LÓPEZ RUIZ. Hacen jazz, música de películas, bossa nova, algo de rock y tango. \$ 15. La Biblioteca Café. Marcelo T. de Alvear 1155. Colectivos: 5, 70, 115, 10, 75, 129, 9, 99, 67, 111, 106, 150.

Viernes, 24 hs. Sábado, 0.30 hs. RITA CORTESE, CLARIBEL MEDINA Y SU ORQUESTA. Interpretan boleros, guarachas, son y tango, en el espectáculo *Ojalá te enamores*. \$ 15. Bar Nacional. Estados Unidos 308. 4361-5539. Colectivos: 22, 54, 126, 24, 61, 130, 28, 64, 152, 29, 86, 33, 93.

Viernes, 23.30 hs. DOSAXOS2. Sigue presentando su *Kochi-vachetur*. \$ 8. *Estudiantes y jubilados*, \$ 5. Teatro Payró. San Martín 766. 4312-5922. Colectivos: 5, 28, 93, 150, 6, 33, 99, 152, 7, 45, 106, 195, 22, 56, 115, 62, 132, 93, 140.

Viernes, 21.30 hs. HORACIO FONTOVA. Se presenta junto a José Ríos. ND Ateneo. Paraguay 918. Colectivos: 70, 115, 9, 99, 10, 132, 17, 140, 23, 45, 152, 59, 111. Subte C.

Viernes, 22 hs. Sábado, 23 hs. Domingo, 21 hs. ALBERT PLA. El cantautor catalán, uno de los más corrosivos de la escena española, se presenta junto al guitarrista flamenco Diego Cortés. \$ 15. Niceto Club. Niceto Vega 5510. 4779-9396. Colectivos: 39, 93, 108, 111, 140, 142, 151, 166, 168.

Sábado, 22 hs. MARCELA SUEZ. Presenta su espectáculo *Cante Jondo*. Junto a Andrea De Felice, Paula González, Gabriela Balado, Argentina Cádiz, Manuel Santiago, Emilio Romero, Héctor Romero y Juan Romero. \$ 10. Centro Cultural Bor-

ges. Viamonte y San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 45, 50, 54, 56, 61, 91, 93, 109, 115, 130, 152.

Jueves, 23 hs. SEPTETO MATAMOROS. Desde Cuba llega esta formidable agrupación sonera. *Desde \$ 15.* La Trastienda. Balcarré 460. 4342-7650. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74.

Viernes y sábado, 23 hs. CECILIA TODD. La venezolana actúa después de cuatro años en Argentina y presenta los temas de su último CD, *Canciones de Henry Martínez*. *Desde \$ 15.* La Trastienda. Balcarré 460. 4342-7650. Colectivos: 2, 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 62, 64, 74, 86, 111, 126, 130.

TEATRO Y DANZA

CENTRO CULTURAL SAN MARTÍN
[a la gorra] Sábado, 21 hs. Domingo, 20.30 hs. DICEN QUE EL ESPÍRITU... FIESTA CASI IDIOTA, TRAGICÓMICA Y GROTESCA. Centro Cultural San Martín, Sala Alberdi. Sarmiento 1551, 6º piso. 4373-8367. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

CENTRO CULTURAL RECOLETA
Lunes, 20 hs. BODAS DE ORO. De: Jorge Polaco y Marcelo Marcella. Dir.: Jorge Polaco. **[gratis] Sábado y domingo, 21 hs. ¿QUÉ LE PASÓ A ALICIA?** Dir.: Daniel Casablanca. \$ 5. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 37, 59, 60, 95, 101, 102, 110, 124.

COMPLEJO TEATRAL DE BUENOS AIRES
Sábado y domingo, 17 hs. Miércoles, 20 hs. COPENHAGUE. De: Michael Frayn. Dir.: Carlos Gandolfo. Con: Alicia Berdaxagar, Juan Carlos Gené y Alberto Segado. \$ 8. **Miércoles y viernes a domingo, 20 hs. Jueves, 19.30 hs. CUENTOS DE HADAS.** Dir.: Virginia Lago. Con: Lidia Catalano, Irene Almus y Claudia Rucci. \$ 8. **Miércoles, 4. Miércoles a viernes y domingo, 20.30 hs. Jueves, 19.30 hs. LA CASA DE BERNARDA ALBA.** De: Federico García Lorca. Dir.: Vivi Tellas. Con: Elena Tasisto, Mirta Busnelli, Carolina Fal, Lucrecia Capello, Andrea Garrote, María Onetto, Mariana Anghileri, Muriel Santa Ana, Nya Quesada, Mausi Martínez, Irene Grassi y Livia Koopman. \$ 8 y \$ 6. **Miércoles: 4. Jueves, 19.30 hs. Viernes, 20 hs. Sábado y domingo, 21 hs. LO QUE VA DICTANDO EL SUEÑO.** De: Griselda Gambaro. Dir.: Laura Yusem. Con: Alicia Zanca, Jorge Suárez, Horacio Peña, Julia Calvo y Luis Machin. \$ 8. **Jueves, 4. Teatro San Martín. Av. Corrientes 1530. 4371-0111/19.** Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155. **Jueves a domingo, 21 hs. TEMPERLEY.** Texto: Luciano Suardi y Alejandro Tantanian. Dir.: Luciano Suardi. Con: Stella Galazzi,

Fabiana Falcón y Marta Lubos. \$ 5. **Jueves, 2.50. Teatro Sarmiento. Av. Sarmiento 2715. 4808-9479.** Colectivos: 10, 41, 55, 57, 59, 60, 64, 67, 68, 93, 95, 108, 111, 118, 152. **Jueves a sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. LOS ALBORNOZ, DELICIAS DE UNA FAMILIA ARGENTINA.** Creada e interpretada por Los Macocos. Dir.: de Javier Rama. \$ 5. **Jueves, 2.50. Teatro Regio. Av. Córdoba 6056. 4772-3350.** Colectivos: 19, 34, 71, 93, 108, 111, 127, 166, 176.

Sábado, 23 hs. Domingo, 21 hs. BÉSAME MUCHO. De y dir.: Javier Daulte. \$ 10. **Jubilados y estudiantes, \$ 5. Sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. HISTORIA DE VARIÉTÉ.** De: Roberto Cossa. Con: Gogó Andreau, Cutuli y elenco. \$ 10. **Viernes y sábado, 21.30 hs. Domingo, 20.30 hs. ESQUIRILAS.** De: Mario Diamant. \$ 10 y \$ 5. Teatro del Pueblo. Av. Roque Sáenz Peña 943. 4326-3606. Colectivos: 6, 22, 24, 26, 28, 29, 50, 54, 56, 142, 146.

Viernes, 21.30 hs. BREVE. Ciclo de tres obras breves. **ASÍ ES LA MILONGA.** De: Jorge Accame. Dir.: Luis Roffman. **LA BOCA AMORDAZADA.** De: Patricia Zangaro. **SIN ZAPATOS TACO AGUJA.** De: Bernardo Cappa. Dir.: Luis Roffman. \$ 3. Taller del Ángel. Mario Bravo 1239. 4963-1571. Colectivos: 29, 92, 106, 109, 111, 128, 140, 188.

Sábado, 0.30 hs. CACHAFAZ. De: Copi. Tragedia bárbara en dos actos y en verso. Dir.: Miguel Pittier. \$ 8. **Club del vino.** Cabrera 4737. 4833-8330. Colectivos: 15, 57, 106, 110, 140, 141, 142, 151, 168.

Miércoles y jueves, 20.15 hs. Viernes y sábado, 21 hs. Domingo, 20.15 hs. CALÍGULA. Musical de Pepe Gibrán Campoy y Ángel Mahler. *Desde \$ 10.* Teatro del Globo. Marcelo T. de Alvear 1155. 4816-3307. Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 45, 59, 70, 75, 100, 101, 106, 108, 111, 132, 150, 152.

Jueves y viernes, 21 hs. CINCO PUERTAS. Sábado, 21 hs. MEMORIA. Domingo, 20 hs. CAUTIVERIO. Por: Grupo Teatro Libre. Dir.: Omar Pacheco. \$ 10. **La Otra Orilla. Urquiza 124. 4957-5083.** Colectivos: 5, 19, 32, 75, 86, 88, 104, 105, 111, 132, 151.

Sábado, 21 hs. CÓMICO. Con: Gustavo Garzón, Damián Dreizik, Peto Menahem, Martín Rocco, Diego Reinhold y una actriz invitada. Un show de comedia basado en el género stand up norteamericano. \$ 10. **Niceto Bar. Niceto Vega 5510. 4779-9396.** Colectivos: 93, 108, 111, 140, 151, 166, 168.

Sábado, 23 hs. Domingo, 20 hs. DERECHAS. Dir.: José María Muscarí. \$ 5. Teatro del Abasto. Humahuaca 3549. 4865-0014. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

Sábado, 21 hs. EL DESORDENADO VUELO DE LAS MARIPOSAS. Por: Grupo Teatro Altosf, de Venezuela. De: Octavia y Luz De Petre. Dir.: Juan Carlos De Petre. \$ 5. **Domingo, 19 hs. MANZANA PODRIDA.** De y dir.: Alejandro Robino. Con: Pablo Lambarri y Carlos Ovejero. \$ 5. Teatro CELCIT. Bolívar 825. 4361-8358. Colectivos: 22, 24, 28, 29, 33, 54, 61, 64, 74, 86, 93, 111, 126, 130, 143, 152, 159.

Viernes y sábado, 22 hs. EL FULGOR ARGENTINO. Dir.: Adhemar Bianchi y Ricardo Talento. **Viernes, \$ 6. Sábado, \$ 8. Viernes, 21 y 23.30 hs. UN BARRIO DE PELÍCULA.** Por: Contrafarsa. La gran murga uruguaya con 22 años de trayec-

toria. Dir. y arreglos corales: Eduardo Pitufo Lombardo. \$ 10. **El Galpón de Catalinas. Benito Pérez Galdós 93. 4300-5707.** Colectivos: 20, 25, 29, 33, 53, 54, 64, 86, 130, 152, 159.

Viernes y sábado, 22.30 hs. EL PUPILO QUIERE SER TUTOR. De: Peter Handke. Dir.: Lito Cruz. Con: Carlos Moreno y Lito Cruz. \$ 10. **Sábado y domingo, 20.30 hs. LEJANA TIERRA MIA.** De: Eduardo Rovner. Dir.: Oscar Barney Finn. \$ 10. **Andamio 90. Paraná 660. 4374-1484.** Colectivos: 5, 23, 29, 39, 75, 99, 102, 109, 115, 140, 142.

Sábado, 21 hs. LA MUERTE DE MARGUERITE DURAS. De: Eduardo Pavlovsky. Dir.: Daniel Veronese. Con: Eduardo Pavlovsky. \$ 8. **El Camarín de las Musas. Mario Bravo 960. 4862-0655.** Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

Viernes 21 hs. Sábado, 20 y 22.30 hs. LAS OBRAS DE AYER (EL REFRITO). Por: Les Luthiers. *Desde \$ 5.* Teatro Coliseo. Marcelo T. de Alvear 1125. 4814-0200. Colectivos: 5, 7, 9, 10, 17, 45, 59, 70, 75, 100, 101, 106, 108, 111, 132, 150, 152.

Viernes y sábado, 23 hs. MUJERES SOÑARON CABALLOS. De y dir.: Daniel Veronese. Con: Osmar Núñez y otros. \$ 10. **Sábado, 21 hs. OPEN HOUSE.** Texto y dir.: Daniel Veronese. \$ 5. **Domingo, 20 hs. LA DAMA O EL TIGRE.** De y dir.: Andrea Garrote. Callejón de los Deseos. Humahuaca 3759. 4862-1167. Colectivos: 19, 36, 71, 92, 99, 127, 128, 151, 111.

Sábado, 18 hs. PALABRA DE BORGES. De y por: Walter Santa Ana. Dir.: Ricardo Suárez. \$ 5. Teatro Payró. San Martín 766. 4312-5922. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 56, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 152, 155.

Sábado, 22 hs. PARA TODOS LOS GUSTOS (AS YOU LIKED). De: William Shakespeare. Dir.: Miguel Guerberof. \$ 8. **El Ombligo de la Luna. Anchorena 364. 4867-6578.** Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146, 155, 168.

Sábado y domingo, 18.30 hs. TÉ NEGRO. Autoras e intérpretes: Vivian El Jaber y Mónica Gazpio. Dir.: Alejandro Mateo. \$ 5 (con té incluido). **El Taller del Ángel. Mario Bravo 1239.** Colectivos: 29, 92, 106, 109, 111, 128, 140, 188.

Viernes, 21 hs. ¿YA SE HIZO USTED SU FOTOGRAFÍA? De y dir.: Marcos Rosenzwaig. \$ 8. **El Ombligo de la Luna. Anchorena 364. 4867-6578.** Colectivos: 24, 26, 71, 124, 146.

DANZA

Jueves a sábado, 21 hs. Domingo, 19.30 hs. COPES TANGO COPES. *Desde \$ 15.* Teatro Lola Membrives. Av. Corrientes 1280. 4381-0076. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146, 150, 155.

Viernes, 21 hs. EL UMBRAL Y AL ACECHO. Cor.: Ana Deutsch. **UCSON Cor.: Alejandra Ceriani.** \$ 3. **Sábado, 21 hs. Domingo, 20 hs. PEDIGÜENOS.** Cor.: David Señorán. \$ 5. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Colectivos: 10, 37, 59, 60, 95, 101, 102, 110, 124.

Miércoles a domingo, 20.30 hs. OPERATANGO. Por: Compañía Tangokines. Dir.: Ana María Stekelman. \$ 8, \$ 6 y \$ 4. **Miércoles: \$ 4. Teatro Presidente Alvear. Av. Corrientes 1659. 4373-4245.** Colectivos: 5, 6, 7, 12, 24, 26, 37, 50, 60, 124, 146.

SE PRORROGA EL CONCURSO PARA CARGOS DIRECTIVOS DE PROTEATRO

Proteatro ha decidido prorrogar el llamado a concurso público de cinco (5) cargos para completar el Directorio del Instituto para la Protección y Fomento de la Actividad Teatral no Oficial de la Ciudad de Buenos Aires.

• Dichos cargos deberán ser cubiertos por dos (2) actores o actrices, un (1) autor/a de teatro, un (1) director/a de teatro y un (1) escenógrafo/a, vestuarista o persona con acreditada trayectoria artística.

• Las bases y condiciones podrán retirarse de lunes a viernes, de 14 a 18, en la sede de Proteatro (Avenida de Mayo 575, 4º piso oficina 400) hasta el 15 de septiembre próximo; ampliándose el plazo de recepción de presentaciones hasta el 30 de dicho mes.

gobBsAs

SECRETARÍA DE CULTURA

viernes

[52] De 10 a 21 hs. **EXPOSICIÓN. EDUARDO DOU SOLÉ.** Pintura de Abstracción. **LEO TAVELLA.** Esculturas. **MARIO SAPIA.** Pinturas. **EDUARDO HOFFMAN.** Pinturas. **MARY ROZENMUTER.** Sueños Cristalizados. Centro Cultural Borges. Viamonte y San Martín. 5555-5359. Colectivos: 6, 22, 23, 26, 28, 33, 45, 50, 54, 56, 61, 62, 91, 93, 99, 109, 115, 130, 140, 146, 152, 155.



[gratis] 19 hs. **TANGO. ORQUESTA DEL TANGO DE LA CIUDAD DE BS. AS.** Invitados: Osvaldo Piro y Alberto Bianco. Congreso de la Nación, Salón de los Pasos Perdidos. Av. Rivadavia 1864, 1º piso. Colectivos: 5, 6, 7, 12, 37, 50, 56, 60, 64, 86, 105, 116, 129 G, 150, 151, 168.

[gratis] 21 hs. **TEATRO. SEGÚN EL EVANGELIO.** De y coreog.: Yamil Ostrovsky. Centro Cultural San Martín. Sarmiento 1551. 4373-8367. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146, 155. Subte B.

21 hs. **LECTURAS. TÉ CON SCONS.** Ciclo a cargo de Héctor Urzupuru y Esteban Charpentier. Casa de la Poesía. Honduras 3784. 4953-2194. Colectivos: 36, 92, 106, 109, 128, 140, 151, 168.

[51] 22 hs. **CINE. CICLO WONG KAR-WAI. CHUNG-KING EXPRESS.** Con Brigitte Lin, Tony Leung Chiu-Way, Takeshi Kaneshiro, Faye Wang. Informes: La Nave de los Sueños, Moreno 1379, 2º piso, 4383-9834. Microcine del Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. Colectivos: 17, 61, 62, 67, 92, 93, 110, 124, 130.

[a la gorra] 21.30 hs. **DANZA. GIROHONDO.** Espectáculo de danza-teatro basado en la poesía de Oliverio Girondo. Dir.: Florencia Chame. Con: Florencia Chame, Pablo Herrero y Valeria Kamenet. Centro Cultural Gargantúa. Jorge Newbery 3563. Colectivos: 19, 39, 42, 63, 65, 76, 87, 93, 112, 140, 168, 176, 184.

sábado

[gratis] 15 hs. **CHICOS. PICNIC DE LECTURA.** Cuentos, adivinanzas y poesías para que chicos y padres compartan un espacio de lectura. Para chicos desde 4 años. Se suspende por lluvia. Retirar entradas una hora antes, cupo limitado. Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[51] **CHICOS. KUENTAKUENTOS.** Narración oral de cuentos participativos para el público. Relatos de autores argentinos y latinoamericanos, juegos y canciones. De 15 a 15.30 hs. **PARA CHICOS DE 4 A 6 AÑOS.** De 15.30 a 16 hs. **DE 6 A 8 AÑOS.** De 16 a 17 hs. **DE 8 AÑOS EN ADELANTE.** Por: Grupo La Kuentera. Museo de Arte Hispanoamericano Isaac Fernández Blanco. Suipacha 1422. 4327-0272. Colectivos: 5, 6, 10, 17, 22, 23, 26, 28, 45, 56, 59, 67, 70, 86, 91, 100, 105.

La Página de la Ciudad

El Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires cuenta con una nueva página web en la que se puede consultar tanto Ciudad Abierta como el resto de las actividades que organiza la Ciudad, o incluso realizar trámites vía internet.

www.buenosaires.gov.ar

[a la gorra] 15.30 hs. **TALLER PARTICIPATIVO DE TÍTERES.** 16 hs. **FUNCIÓN.** Muñeca en biblioteca. Por: grupo Tiempo de títeres. Centro Cultural del Sur, La Calle de los Títeres. Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

[51] 16 hs. **CHICOS. DON QUIJOTE EN LA LUNA.** Con juegos y canciones. Por: Grupo La Kuentera. Para chicos de 6 años en adelante. Planetario de la Ciudad de Buenos Aires Galileo Galilei. Av. Sarmiento y Belisario Roldán, 1º piso. 4771-6629. Colectivos: 37, 130.

[gratis] 16 hs. **CHICOS. DE PEDRO, EL LOBO Y EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS ANIMALES.** Adaptación libre del cuento sinfónico, para títeres y quinteto de vientos. De: Sergei Prokofiev. Adaptación y dir. gral.: Gabriela Marges. Músicos: El Cuarteto y yo. Retirar entradas una hora antes, cupo limitado. No se suspende por lluvia. Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[a la gorra] 17 hs. **CHICOS POPULARES EN EL CENTRO DE LA TIERRA.** Versión libre de *Viaje al centro de la Tierra*, de Julio Verne. Para toda la familia. Centro Cultural Adán Buenosayres. Av. Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97, 103.

[gratis] 17 hs. **CINE. PODER Y CENSURA.** Los límites de la mirada. **VIROIDIANA.** Dir.: Luis Buñuel. Con: Silvia Pinal y Francisco Rabal. La entrada se pueden retirar en el mismo lugar desde 1 hora antes de cada función. Centro Cultural Konex. Av. Córdoba 1235. 4816-0500, int. 313. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 17, 23, 24, 26, 29, 39, 45, 50, 59, 67, 70, 75, 98, 99, 100, 102, 106, 109, 111, 115, 132, 142, 146, 180.

[a la gorra] 17 hs. **CUENTOS DE COLECCIÓN. UNA TRAVESÍA NARRADA...** Historias de Chejov, Carver, Saki, Youcenar y Girondo. Con: Georgina Pargagnoli. Dir.: Juan Parodi. Museo de Artes Plásticas Eduardo Sívori. Av. Infanta Isabel 555 (frente al puente del Rosedal de Palermo). 4774-9452 / 4778-3899. Colectivos: 10, 34.

[gratis] 18 hs. **CINE. CICLO DE CINE EXTRANJERO: JIM JARMUSCH. BAJO EL PESO DE LA LEY.** Con Tom Waits, John Lurie, Roberto Benigni. Complejo Cultural Chacra de los Remedios. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

[gratis] 19 hs. **ROCK. AGUANTE BS.AS. 2002.** 3º Semifinal. Semolina, Superextra, Leptones, Lunar 69, Que, 8 monos, Mondo Kronhela, Híbridos, Dempsey, Los Felices Tatos. Cine El Progreso Sitio Cultural. Av. Riestra 5651. Colectivos: 36, 86, 185, 56, 117, 193, 80, 141.

[gratis] 20 hs. **TEATRO. 1989: POR CUATRO DÍAS ROTOS.** De y dir.: Cacho Palma. Con: Pablo Pablo Solari, Carla Rodríguez y Marcos Ramos. Centro Cultural San Martín. Sarmiento 1551. 4374-1251 al 59. Colectivos: 5, 6, 7, 23, 24, 26, 29, 38, 39, 50, 67, 102, 105, 142, 146.

domingo

[gratis] 14.30 hs. **CHICOS. TALLER PARTICIPATIVO DE TÍTERES.** 15 hs. **JARDINES DE FLORENCIA.** Por: Grupo Jaruzi. 16.30 hs. **CON USTEDES, LOS TÍTERES.** Por: grupo La Perdiz. Centro Cultural del Sur, La Calle de los Títeres. Av. Caseros 1750. 4306-0301. Colectivos: 9, 25, 28, 45, 46, 59, 65, 67, 79, 91, 95, 100, 134.

[51] 15 hs. **MUSEOS. VISITA GUIADA.** De fueguinos, misioneros y ganaderos. Visita temática con actividad en la exhibición. 16 hs. **EL ARTE DE LA POLÍTICA: CACIQUES Y PARLAMENTOS.** Visita temática en la exhibición *Más allá de la frontera, historia de las sociedades de Pampa y Patagonia en el siglo XIX*. 17 hs. **MUJERES INCAS: GESTOS, PRENDAS E IMÁGENES.** Visita temática con actividad en la exhibición *De la Puna al Chaco. Una historia precolombina, exposición arqueológica sobre 4.000 años de historia en el Noroeste argentino*. Museo Etnográfico Juan B. Ambrosetti. Moreno 350. 4331-7788. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 105, 111, 126, 142.

[a la gorra] 15.30 hs. **CHICOS. EN CARNAVAL.** Música y teatro al aire libre. Por: Grupo Las Encantadoras. Músico invitado: Federico Tellechea. Cajas, bombos, guitarras, platillos, resuenan para celebrar el carnaval de Jujuy. Al aire libre. Se suspende por lluvia. Centro Cultural Agronomía. Av. San Martín 4453. 4524-8015. Colectivos: 47, 78, 105, 113, 133, 146, 80, 87, 111, 123, 140, 168, 181.

[a la gorra] 15 hs. **CHICOS. LA CENICIENTA.** Por: Compañía de Yamil Ostrovsky - Comedia del arte. Para toda la familia. 17 hs. **MICROPIBE.** De y dir.: Mariano Caligaris. Con: Grupo Acting Troupe. Para chicos mayores de 4 años. Centro Cultural Adán Buenosayres. Parque Chacabuco, Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97, 103.

[a la gorra] 15.30 hs. **TEATRO. CUANDO LLEGUE LA NOCHE LO DIRÉ.** Por: Grupo Kalimba, teatro callejero. Espectáculo didáctico basado en textos de Federico García Lorca. Parque Avellaneda. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220 / 4636-0904. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 126, 104, 92.

[a la gorra] 16 hs. **CHICOS. UNA DE PAYASO.** Teatro infantil. De: Carlos Fica. Por: Grupo Reciclado. Al aire libre. Se suspende por lluvia. Anexo Infantil Tierra Verde. [gratis] 17.30 hs. **TODO EL AÑO ES CARNAVAL.** Por: Murga Los Descarillados de Parque Avellaneda, integrada por 70 vecinos. Parque Avellaneda. Av. Directorio y Lacarra. 4671-2220. Colectivos: 4, 5, 7, 36, 55, 92, 104, 126.

[a la gorra] 16 hs. **CHICOS. LA REBELIÓN DE LOS ANIMALES.** Por: Néstor Romero y Teresa Calero. Museo Eduardo Sívori. Av. Infanta Isabel 555. 4774-9452. Colectivos: 10, 34, 37, 130, 161.

[gratis] 16 y 17.30 hs. **CHICOS. PRELUDIO DE GALILEO.** Espectáculos de marionetas para chicos curiosos. Marionetista: Mirta Soto. Planetario de la Ciudad de Buenos Aires Galileo Galilei. Av. Sarmiento y Belisario Roldán, 1º piso. 4771-6629. Colectivos: 37, 130.

[gratis] 17 hs. **CHICOS. CUENTOS DE LA TÍA CARMEN 2002.** Carmen Braum Campos cuenta cuentos en ronda, con juegos, adivinanzas, trabalenguas y música. Para chicos de 4 a 12 años. Este domingo: *Día del Maestro. Cuentos, poesías, juegos y canciones alusivos. Confección de un regalo para el maestro. Derechos del niño: a aprender*. Centro Cultural Recoleta. Junín 1930. 4803-1041. Reservas al 4803-4057. Colectivos: 10, 17, 38, 61, 62, 59, 67, 92, 93, 101, 102, 110, 124, 130.

[gratis] 17.30 hs. **MURGA. LOS DESCARRILADOS DE PARQUE AVELLANEDA.** La murga, integrada por unos sesenta vecinos, entre adultos y niños, hace una nueva presentación. Parque Avellaneda, Av. Directorio y Lacarra. Colectivos: 5, 7, 36, 55, 92, 104.

[gratis] 18 hs. **TANGO. ARIEL SPANDRIO Y SU SEXTETO.** Casa de la Cultura, Salón Dorado. Av. de Mayo 575. 43426924. Colectivos: 2, 9, 10, 22, 24, 28, 29, 56, 64, 86, 91, 103, 105, 111, 126, 142.

[gratis] 18.30 hs. **CHICOS. RECUELTOS.** Por: Mariano Musó y Luis Arenillas. Cuentos y leyendas para disfrutar.

En Parque Saavedra



Esta es la programación de la Carpa Cultural Itinerante para este fin de semana:

SÁBADO. 15 hs. ESQUECHES, DEL INGLÉS "SKETCH". De Enrique Federman. Espectáculo de clown para toda la familia. Con E. Federman. **JORNADAS DE AJEDREZ.** Cursos, simultáneas y ajedrez gigante. Coordinado por la Asociación Miguel Najdorf y la Dirección de Deportes. 15.30 hs. **CLASE DE BAILE: FOLKLORE.** A cargo de Laura Pérez. 16.30 hs. **RADIOMENSAJE.** De Gastón Cerana. Ciclo de Teatro x la Identidad. Con Mónica Lairana y Gastón Cerana. Dir.: Gabriel Rovito. **EL DISCURSO DE MADIE.** Poemas de Nicanor Parra. Monólogo teatral. Con Patricio Contreras. 16.30 hs. **FLOR DE UN DÍA.** Teatro Callejero. Por el grupo Escena Subterránea. 17.30 hs. **CLASE DE BAILE CIENCIA EN GRANDE PARA CHICOS.** Taller de astronomía, biología y geología. Actividad con cupo limitado coordinada por el Planetario. 18.30 hs. **EL PELELE.** Versión libre de "El señor Badanas", de Carlos Armiches. Teatro-Humor. Por La Banda de la Risa. Con Diana Lamas, Claudio Gallardou, Cristina Fridman, Oscar Guzmán, Marcos Gómez, Gustavo Ferreira, Coni Marino y Gabriel Rovito. Versión y dir.: Claudio Gallardou.

DOMINGO. 15 hs. RELATOS DE AVENTURAS. Espectáculo de narraciones para chicos. Con Ana María Bovo. 15 hs. **JORNADAS DE AJEDREZ.** Cursos, simultáneas y ajedrez gigante. Coordina: Asociación Miguel Najdorf y la Dirección de Deportes. 15.30 hs. **CLASE DE BAILE.** 16.30 hs. **DIALOGOS APÓCRIFOS.** De Rafael Solano y Brian Chamboleyron. Teatro musical - Humor. Con B. Chamboleyron y R. Solano. 16.30 hs. **RATAPLÁN.** Grupo de Percusión. 16.30 hs. **JUEGOS PARA NO DORMIR LA SIESTA.** Circuito de juegos para grandes y chicos. 17 hs. **CLASE DE BAILE.** 18.30 hs. **EL PELELE.** Versión libre de "El señor Badanas", de Carlos Armiches. Teatro-Humor. Por La Banda de la Risa.

Parque Saavedra. Melián y Pardoissen. Colectivos: 29, 76, 67, 71, 130. Tren: FCG Mitre.

Canciones y narraciones con títeres sobre fábulas populares. Para toda la familia. Centro Cultural Adán Buenosayres. Parque Chacabuco, Asamblea 1200. 4923-5876. Colectivos: 4, 26, 44, 56, 96, 97, 103.

[gratis] 20 hs. **CORO. CICLO "A QUE FLOREZCA MI PUEBLO".** Coro de la Universidad del Sur. Director: Carmelo Fioriti (Bahía Blanca). Cantoral. Radio Nacional, Auditorio. Maipú 555. Colectivos: 5, 6, 7, 9, 10, 17, 23, 26, 45, 50, 59, 70, 99, 100, 106, 109, 111, 115, 129 F, 132, 140, 142, 146, 155. Subte: B y C.

[a la gorra] 20.30 hs. **HUMOR. NO SOY CLON.** Espectáculo casi humorístico. Cuatro clowns en un concierto lírico imposible. Dir.: Daniel Casablanca (Los Macacos). Huella Club de Arte. Medrano 535. 4902-0080. Colectivos: 5, 15, 24, 26, 36, 52, 86, 88, 104, 105, 111, 127, 128, 132, 146, 151, 160, 168, 180. Subte B.

JEFE DE GOBIERNO
ANIBAL BARRIA
SECRETARIO DE CULTURA
JORGE TELERMAN
GOBIERNO DE LA
CIUDAD DE BUENOS AIRES

gobBsAs